ԺԹ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5000 — 17/30 ՅՈՒԼԻՍ 1902 — ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ — 24 ՐԷՊԻԼ ԱԽԸՐ 1320 — ԺԹ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5000

درعلیه‌ده غلطه‌ده ﴿ آره‌ولك ﴾ غزته‌سی اداره‌خانه‌سنده

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Գալաթիա, Նորատունկեան խան

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ եւ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

20 ՓԱՐԱ. 20

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140 ղրշ.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 Ֆրգ.
» » »	վեցամսեայ	20 »

Դրամի փոխարէն փոսթայի փուլ կ'ընդունուի, 115 ղրուշի փուլը 100 ղրուշի հաշուով:
Տեղական Թղթատարի ծախքը բաժանորդաց կը վերաբերի:

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ. 20

ԱՋ ՈՒ ՁԱԽ

ԴՈՐՕ ՄԸ ԵՒ ԱՐԴԻՒՆՔ ՄԸ

Տարի մը առաջ, ճիշդ այս ատենները, Խարբերդէն մեզի կը հասնէր Թլկատինցիի վարժարանին փակման լուրը, փակում մը՝ որուն պատճառն էր նիւթական միջոցներու չգոյութիւնը: Վարժարանին վրայ հսկելու կոչուած Թաղ. Խորհուրդ մը կարծեմ իր դրամը աւելի եկեղեցւոյ նուրբութեան յատկացնել ուզած էր, թողլով որ կրթական այդչափ արդիւնաւոր աշխատաւորի մը ձեռքը գտնուող դպրոց մը՝ որ իր մէկէ աւելի օգուտները ունեցած էր համայնքին տղոց, տխրալուի վաղել իր դուռները: Այս լուրին վրայ, զոր ցաւագին տողերով նոյն ինքն Թլկատինցի հաղորդած էր ինծի, «Աջ ու Ձախ»ով մը այն ատեն պատկերացուցի այս էջերուն մէջ այն կրթական դերն ու օգուտը զոր Թլկատինցիի վարժարանը ունեցած էր Խարբերդի մէջ եւ կրնար ալ ունենալ տակաւին: Միւնոյն ատեն, կոչ մը կ'ուղղէի մեր կրթասէր ու բարեսէր անձերուն, որպէս զի հոգ չէ թէ համեստ նուէրներով աջակցին այդ վարժարանին վերաբացման նուիրուած ջանքերուն, ջանքեր զոր նոյն ինքն Թլկատինցի կ'ընէր՝ հակառակ նիւթական բոլորովին աննպաստ պայմաններէ չըջապատուած ըլլալուն, ինքնին սէրը ըլլալով հոգիի մը՝ որ երբեք չէ՛ ճանչցած յուսահատութիւն ըսուած բանը:

Այդ կոչը անարձագանգ չմնաց: Օր մը Տիգրան Հաճընլեան տոսրագրութեամբ նամակ մը ստացայ Եգիպտոսէն, նամակ մը՝ որուն մէջ այդ ազնիւ անձը կը յայտարարէր թէ իր դիտումին վրայ բարեսէր անձ մը յօժարած էր Թլկատինցիի վարժարանին մատակարարութիւնը դիւրացնել, երկու տարուան համար վճարելով 60 օսմ. ոսկի գումար մը՝ առանց որուն վարժարանը երբեք չպիտի կրնար բաղձալի պայմաններու մէջ վերաբացուիլ: Այդ նամակէն քիչ եւաքը,—ինչպէս որ իր ատենին գրուած է այս էջերուն մէջ,—երկրորդ նամակ մըն ալ ստացայ եւ անոնց հետ ալ 30 օսմ. ոսկիի չէք մը՝ որուն շնորհիւ Թլկատինցի բաւական կարդի բերաւ իր վարած կրթական հաստատութեան պիտոյքն:

Ճիշդ տարի մը անցած էր անկէ ի վեր, եւ ո՛չ մէկ լուր կ'առնէինք ոչ այդ 30 ոսկին վճարող բարերարէն՝ որ ուզած էր անծանօթ մնալ, ոչ ալ անոր ազնիւ միջնորդէն, Պ. Տիգրան Հաճընլեանէն: Անցեալներս սակայն, կրկին 30 ոսկիի չէք մը ընդունեցայ միւնոյն կերպով, իբր երկրորդ մասը խոստացուած 60 ոսկիին, գումար մը որ հիմայ Թլկատինցիին ձեռքը կը գտնուի արդէն, եւ որուն առթիւ, թէ՛ ինքը, Թլկատինցին, եւ թէ իր վարած վարժարանին Հոգաբարձութիւնը կը խնդրեն որ հրապարակաւ թարգման հանդիսանամ իրենց երախտագիտութեան:

* * *

Այդ պարտքը հրապարակաւ այսպէս հատուցանելէ վերջ, կը փութամ հոս պատմել ծագումը այդ բարերարութեան, որ շատ դեղեցիկ եւ օգտակար բաներն է ինքնին, արտադրելով այն տեղեկութիւնները, զորս նոյն ինքն Պ. Տիգրան Հաճընլեան տուած է իր վերջին նամակին մէջ: Թլկատինցիի վարժարանին բարերարներն ԵՒՐԻՒՆԷՆ հաստատուած ծերախնամի մեծ վաճառատան մը վարիչները, Մելքոնեան եղբայրներ՝ որոնց նրկատմամբ տակաւին այս վերջերս չա՛ս համակրալիր տողեր գրած էր նոյն այս էջերուն մէջ, Աբեւելեան Աղեքսանդրիոյ Թղթակիցը:

Իսկ բարերարութեան եղանակը, որ շատ դեղեցիկ է եւ օրինակելի, կը թուղում որ Պ. Տիգրան Հաճընլեան ինք նը-կարագրէ: Ահաւասիկ թէ ինչ կը գրէ ինծի.—

«Մելքոնեան էֆ-ները ասկէ քանի մը տարի առաջ, բարի եւ առողջ մտածումը ունեցած էին իրենց գործարաններուն,—այն ատեն երեք ֆէյտում, Զակազիկ եւ Ազեքսանդրիա,—մէջ աղքատաց Օգնութեան Սընտուկ մը հաստատելու, ամէնէն բարձր պաշտօնեայէն մինչեւ ամենայատեան գործաւորին պարտաւորիչ ընելով, բայց ո՛չ ստիպողական, իր առած ամսականէն հանուստ բան մը վճարել անոնց համար՝ որոնք իրենց պէս աշխատելու ընդունակ չըլլալով ապրելու միջոցներէն զրկուած էին:

Գաղափարը սքանչելի եւ գործը դիւրին էր. հետեւապէս յաջողեցաւ: Հարկ կա՛յ ըսելու թէ ամէնէն շատ վճարողները իրենք եղած են միշտ, եւ ասիկա՝ առանց ցուցադրութեան: Մելքոնեան մը, մանաւանդ արտով ու նիւթապէս հարուստ Մելքոնեան մը կրնար տարեկան 50–100 ոսկիի դրամ մը մէկ անդամէն տալ ի նպաստ աղքատներու, բայց խնդիրը միայնակ օգնելու մէջ չէր, այլ օգնել տալու մէջ: Կ'ըմբռնեմ թէ աղքատներուն նպաստելը ազնուութիւն մըն է, վեհանձնութիւն մըն է, բայց տալով հանդերձ օրինակ ըլլալը, աղդելը, եւ աղքատներուն նպաստելու մղելը աւելի մեծ բան մըն է: Մելքոնեան էֆ-ները իրենց գործին մէջ ունեցած պաշտօնեայ եւ գործաւորներուն՝ աղքատներուն ի նպաստ ամսական ո՛ւ եւ է վճարում մը պարտադրիչ ընելով, անոնց մէջ հանդէպ իրենց նմաններուն պարտականութեան զգացումը արթնցնել եւ վառ պահելու գեղեցիկ զգացումը ունեցած են: Ասիկա եղած է պատճառն ու շարժառիթը վերոյիշեալ Օգնութեան Մնտուկին հաստատման, ինչ որ իրենց, Մելքոնեան էֆ-ներու անունին եւ պատիւին արժանի նախաձեռնութիւն մըն է, եւ զոր կ'ուզէի որ մեր կարդ մը հարուստներն ալ ունենային:»—

* * *

Այս գեղեցիկ տողերէն վերջ չեմ դիտեր թէ տակաւին ի՞նչ գնահատման կարելի է ենթարկել բարերարութեան այդ աքանչելի կերպը՝ զոր Մելքոնեան էֆ-ները ընարեր են իրենց իրենց, եւ որ այսօր այնչա՛փ ալ մեծ յաջողութիւն մը դտած է: Հիմա երբ մեր հարուստներէն շատեր բոլորովին անձնամոլ երեւոյթ մը կը պարդեն, եւ փոխանակ իրենց նուիրատուութիւնները բերելու կարօտներու եւ նիւթական անկարութեան մատնուած բարենպատակ հաստատութեանց, իրենց անտարբեր ընթացքով պատճառ կ'ըլլան որ բարերար ու տրամադիր մարդիկն ալ պաղին, անուշա՛ բերկրաբեր է տեսնել անձեր՝ որոնք ո՛չ միայն կը նպաստեն, այլ ուրիշներն ալ կը դրդեն նպաստելու: Եւ այս մասին ձեռք բերուած յաջողութիւնը ինքնին ամէնէն մեծ դովեստն ու վարձատրութիւնն չի՛ կրնար նկատուիլ Մելքոնեան եղբարց համար:

Զմոռնամ նաեւ ըսելու թէ Մելքոնեան եղբարց գործարաններուն մէջ հաստատուած այդ Օգնութեան Մնտուկէն առաջին տարիները 110 օսմ. ոսկի զրկուած է Կեսարիա՝ տեղւոյն Աղքատախնամին, ինչպէս նաեւ մէկ քանի վարժարաններուն: Այդ մնտուկէն նպաստաւորուած են շատ մը անգործ եւ հաշակարօտ անձեր, ու վերջ ի վերջոյ կը նպաստաւորուի Թլկատինցիին վարժարանը, որուն յատկացուած տարեկան 30 օսմ. ոսկին, հակառակ սկիզբէն երկու անդամուան համար միայն որոշուած եւ այս վերջին 30 ոսկիին վերաճարմամբ լրացած ըլլալուն, տակաւին քանի մը տարի ալ պիտի շարունակուի: Այդ միւնոյն մնտուկէն՝ անցեալներս կրկին 30 ոսկիի գումար մը վճարուած էր Կեսարիոյ մէկ վարժարանին՝ ինչպէս գըրուեցաւ թերթերուն մէջ:

Այս առաջին յօդուածով բարերարութեան այդ գործը պատկերացնելէ վերջ, յաջորդ յօդուածով մը ցոյց պիտի տամ թէ գոնէ Թլկատինցիի վարժարանին համար ինչ արդիւնք տուած է այդ գործը:

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

ԳԱՒԱՌԱՑԻՆ ՔՐՈՆԻԿ

(ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի)

ԲԱՂԷՇ, 2 Յուլիս

Յունիսի 23ին կարճատեւ հիւանդութենէ մը յետոյ, հանգեաւ ի Տէր, քաղաքիս ականաւոր անձերէն Զարիպեան էֆ. Շողիկեան, ի հասակի 92 ամաց: Յաջորդ օրը, թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ մեծ շքով ու հանդիսաւորութեամբ, ի ներկայութեան յոդնխուռն բազմութեան մը՝ որ փութացեր էր իր վերջին յարգանքը մատուցանելու յարգոյ մեծատան ծերունիին, քաղաքամէջի բոլոր քահանաներուն հետ: Դպրաց դասը եւ երգեցիկ աշակերտները կը հետեւէին թափորին եւ ներկայ դտնուեցան հոգեհանդիսական արարողութեանց թաղման. ոսոփկան–զինուորներ ալ փութացեր էին յարգանքի եւ բարեկրթութեան պատգամներու համար: Պատարագը մատոյց Փոխանորդ Հայրը եւ կրօնական բոլոր արարողութիւնները կատարուեցան ներդաշնակօրէն, երբ մարմինը անփոփուեցաւ հողին մէջ. պերճախօս եւ աղդու դամբանականներ խօսեցան Վարժապետաց եւ Մարզպետաց էֆ-ներ, ի վեր հանելով հանգուցեալին ընտիր եւ ազնիւ բարեմասնութիւնները, դրուատելով եւ տարփողելով յիշեալին անսադիտ վաքին ու կեանքը, ուղղամտութիւնն ու արժանիքը:

Արդարեւ Զարիպեան էֆ. դար մը անաւդիտաբար քալած է իբրեւ պատուաւոր վաճառական, պատիւ բերելով իր դերդաստանին, դար մը տարած կրօնատոմային թարմ զգացումներով եւ որչափ որ տարիքի ծանր բեռան ներքեւ ընկճուած՝ նախանձը կը շարժէր կարդ մը ուսեալներու ու երիտասարդներու, որոնց հետ կը խօսէր ամէնէն լուրջ նիւթերու վրայ, կը հետաքրքրուէր լրագրական թարմ լուրերով ու միշտ ախորժով կը կարդար պոլսական թերթերը: Օրհասին առեն իսկ չէ կորսնցուցած իր գիտակցութիւնը եւ կրօնական պարտականութիւնները կատարելէ ետք՝ յաւիտենական քնովը ննջած է ապօթիի մրմունջները իր շրթունքին վրայ եւ ձեռքը խաչակնքումի շարժման մէջ: Հանգուցեալը երիցս Ս. Երուսաղէմ ուխտի դացած եւ հինգ հարիւր ոսկիի գումարով մը կալուածներ գնած է, որոնք հաստատուն եկամուտ մը ունին վանքին համար. քաղաքիս ընակիչներէն շատերն ալ թելադրած եւ յորդորած է ուխտի երթալու եւ յաջողած է, այնպէս որ արդի եւ հին մահեսխիներուն շատերն իրեն կը պարտին Երուսաղէմ ուխտի երթալուն շարժառիթը: Ասկէ զատ, Դոմոց վանքին մէջ վարժարան եւ սենեակներ չինած է, նորոդութիւններ կատարել տուած մօտաւոր 100 ոսկիի գումարով մը եւ կը լսենք թէ հաստատուն կալուած մըն ալ կտակած է: Խնդիր–Կատարի որբանոցին վերջերս 25 ոսկի նուիրած ու որբ մըն ալ որդեգրած է երկու տարիներ առաջ: Իբրեւ պատուաւոր վաճառական եւ ազնիւ ու գործունեայ քաղաքացի՝ երկար տարիներ վարած է նաեւ տեղւոյս մէջ կառավարական պաշտօններ ու արժանացած է Վեհ. Սուլթանին դնահատման. Սալիսէի ատենանը ունէր: Այսպիսի պատուաւոր քաղաքացի մը կը կորսնցնէ Բաղէշցին, ուստի իր յիշատակը օրհնութեամբ եղիցի:

*** Սգերդի Առաջնորդ Տ. Փառէն վարդապետը փոխադրելով որ գորդագործութեան արհեստը մուտ գտնէ Սգերդի մէջ, օգտուելով տեղւոյս Մէարիֆ մութիրի Ալի–Վէֆա էֆէնտիի բարեացակամ տրամադրութենէն, նախորդ շաբթու հոս վարժուհի մը ղրկած էր, այդ արհեստը ուսանելու եւ կատարելագործելու համար:

*** Այսօր խսկ գրուեցաւ ժողովականներու կողմէ Ս. Պատրիարք Հօր որ փութացնել բարեհաճի Վիճակս Նորընտիր Առաջնորդը: Արդէն բազմիցս գրած ենք այն ստիպողականութեանց վրայ՝ որոնք անհրաժեշտ կը դարձնեն Առաջնորդի մը ներկայութիւնը: Ունինք կրօնական, դպրոցական, որբանոցի կենսական առկախ խնդիրներ, որոնց լուծումը Առաջնորդի ժամանման թողուած են. նաեւ դատաստանական լսիկ մնջիկ մրցումներ, որոնք օր մը իրական հետեւանքներ կ'ունենան. ա՛լ այսպիսի խնդիրներով ծանրաբեռնուած եւ խճողուած վիճակ մը ու կրնա՛ յանց Առաջնորդի մնայ: Ժողովականները ամենայն խոհակնութեամբ խնդրած են նաեւ Ս. Պատրիարքէն որ եթէ նորընտիր Առաջնորդի ուշանալը եպիսկոպոսացման խնդրոյ հետ կապ ունի, բարեհաճի եպիսկոպոսական վիճակիր չնորհել Տ. Դաղբաշեանի, որուն իրրեւ Եպիսկոպոս–Առաջնորդ Բաղէշ մուտ գործելը ոչ միայն պատուաւոր, այլ յոյժ շահեկան է թէ՛ ընտրողներուն եւ թէ ընտրելիին համար: Սպասենք ուրեմն Ս. Պատրիարքին եւ Կեդր. Վարչութեան բարեացակամ տրամադրութեանց: Եղնիկ վարդապետ՝ իր անդրանիկ օրհնձիր չնորհակալութեան նամակէն դատ, երկրորդ մըն ալ դրած է, որով կը հաստատէ Բաղէշի առաջնորդութիւնը ընդունիլ, բայց թէ Պատրիարքարանի հետ բանակցութեան մէջ է, այդ բանակցութեան յաջող ելքն անուշտ եպիսկոպոսական վիճակաւոր է, զոր անուշտ չեն ուշանար տալու, արժանաւոր թեկնածուի մը համար:

ԹՂԹԱԿԻՑ

ՆԱԽԱԿՐԹՈՒԹԵԱՆ ՍԽԱԼՆԵՐԸ

ԺԱ:

Աշխարհագրութեան դասը, որ պէտք է մեծապէս զեղչուի զլխաւորապար քուն պատմութեան դասին չափ, նկարագրութիւն մը պիտի ըլլայ մանաւանդ, հրապուրիչ ու պատկերացուցիչ քան անգամն ալ գիտի ցուցադրութիւն մը: Հեռաւոր երկիրներու, մանաւանդ խիստ երկրագործական-ներուն բնական ու քաղաքական աշխարհագրութիւնը պէտք է սուզել հեռաւոր մեծ աշխարհներու ընդհանուր նըկարագրութեան մէջ: Եթէ պատմութենէն չատ բան պէտք է թանձրացնել, աշխարհագրութենէն ալ չատ բան պէտք է վերացնել, ընդհանրացնել: Բայց ազդերու քաղաքակրթութիւնն ու բարքերը պէտք է աւելի ընդարձակօրէն պատմուած ըլլան: Զանազան պետութեանց կլիմայական, հանքային եւ կարդ մը մասնաւոր հանգամանքներուն, եթէ բացառապէս հետաքրքրական չեն, պէտք է նախադասել գծագիներուն ընդհանուր ու ճոխ յատկութիւնները: Մեծ խուզարկուներու կնանքէն հետաքրքրական դէպքերներ պէտք է կարդացուին կամ պատմուին աղոց, գրքէն անկատ կերպով. նոյնպէս զանազան ուղեւորներու տեղեկատուութիւններէն էջեր պէտք է կարդալ կամ պատմել. ճամբորդութեան ձեւերու եւ պայմաններու վրայ պէտք է տեղեկութիւններ տալ. արդի թէ նախկին: Պէտք է պատկերներ տեսնեն տղայ բնական մեծ տեսարաններու, քաղաքներու, փոթորիկներու, տարազներու, կամուրջներու, նըշանաւոր շէնքերու եւն. եւն: Իսկ իրենց քարտէսները որոնք լաւ կ'ըլլար եթէ փոխանակ հարիւրաւոր քաղաքներու անունները պարունակելու, մեծ մասին դիրքերը միայն նշանակէին, մասնաւոր ուշադրութեան պէտք է առնուին: Պէտք է վարժուին տղայ ուսուցչին թելադրութեանց ու չափաւորմանց չնորհիւ, երեւակայել քարտէսին յատակաձեւերէն բուն իսկ տեսարանները. վայրերուն բարձրացումներն ու խոնարհումները, դանազան կէտերու հեռաւորութիւնները պէտք է վարժուին չափելու. երկիրներու մեծութիւնները բաղդատելու, կէտ մը ուրիշ կէտ ճամբորդութեան մը հանգամանքներ, ելն. դուշակելու: Այս բոլորը միայն կը խառնեն յիշողութեան: Եւ արդէն միշտ մոռնալ տալու է տղուն մանաւանդ քան յիշել:

Տղայքը պէտք է ճամբորդեն, մօտերէն տեսնեն հեռաւոր տեղերուն հարուածի քարտէսները գծել սովրին: Հարկ չիայ ըսելու որ անպատճառ պէտք չէ պըտոյտները յատկացնել միայն այս կամ այն ուսման. մէկը կրնայ պատրուակ ըլլալ լոկ, եւ աշակերտներուն մասդրաղուծ մը մատուցուպէս իւրացուցանել: Արդէն բացորոշապէս ըսինք թէ ո՛րքան կը դդուշանանք նիւթերը անդատելէ:

Հաշուական դիտութիւններէն պէտք է երկրաչափութիւնը զեղչել եւ մեքենագիտութիւնը դնել պատշաճ չափով: Այս դասին համար պէտք է ունենալ գլխակրդունքներ ներկայացնող մեքենայ մը եւ փայտէ réductionները: Թուաբանութենէն, աւանդել այն տիպերական կանոնները զլխաւորապար՝ որոնք հարկ չեն թողուր անպատճառ յաւելուածական եւ զանակներու: Պէտք է զգուշանալ թուաբանութեան քերականութենէն, եւ հարկ է նուազ technologie դնել հոն: Խնդիրները պէտք է ըլլան կենդանի. նոյն իսկ մանաւանդ տարրական դասընթացքին մէջ, ոչ թէ երեւակայական, այլ մանաւանդ իրական, ներկայ առարկաներու վրայ: Եւ զանոնք պէտք է լուծել տալ ուսուցչին ներկայութեանը. երբեք առանձին, դասարանէն դուրս: Կանոններու ուսուցման պէտք է յաջորդէ ու խառնուի խնդրոյ լուծումը, ուսուցչին առջեւ որ պիտի ոգեւորէ տղայքը եւ իւրացնելիին լուծումը պիտի քննադատէ: Իսկ մանաւանդ պէտք է աշխատիլ լուծման օրէնքները տղո՛ց իսկ գտնել տալ, մասնաւորական աշխատութեամբ մը, եւ նոյն իսկ հաշուական կամ չափական մի՛ւս ճիւղերուն օրէնքներն ալ, եւ անոնց վերաբերեալ ձեւերու, պատկերներու գիտական սահմանները: Կարեմ թէ կարելի է երկրաչափական առածները դուշակել տալ իրենց. իւրաքանչիւրը պէտք չունի Բասքալ մը ըլլալու. պէտք է աշխատցնել տղոց միտքը, մտածման նիւթը հետաքրքրական ընելով, եւ արդէն այդ կերպով հետաքրքրական ու զբաղելի կը դառնայ ամէնէն քիչ հրապուրիչ այս դասը, եթէ նաեւ ու մանաւանդ ուսուցիչը ոչինչ պահանջէ տղաքներէն իրրեւ առանձին աշխատութիւն, այլ ամէն ինչ իր ներկայութեան ընել տայ, իր թելադրութեանց ենթարկելով զանոնք:—Տոմարագիտութիւնը պէտք է անուշա՛ յատկացնել բարձրադոյն ու լրացուցիչ դասընթացքներուն, յատուկ ուշադրութեան առնելով վճռականութեան բարոյականը: Ոչ մանաւանդ իրրեւ շահու աղբիւր պէտք է ուսուցանել առեւտրական գիտութիւնը, այլ մանաւանդ իրրեւ ընկերային-բարոյական երեւոյթ մը ու վիճակ մը, որ իր օրէնքներուն խորին հիմը ունենայ խղճին մէջ, պատուոյ մէջ:

Իսկ այն դասերը որոնք իրագիտութիւն անուններն տակ կ'առնուին կամ կրնան առնուիլ,— թէեւ «Նախակրթարան» ընթերցանատորը ինքնին ուրիշ բան չըլլայ, բայց իսիտ ընդարձակ մտքով առնուած իրագիտութիւն,—պէտք է ներկայացուին հոն բնական դիտութեանց, բնապատմութեան, երկրագործութեան, արհեստագիտութեան, տիեզերագիտութեան (որ կրնայ մտածուիլ այնարհագրութեան մէջ ալ,) առողջապահութեան, տնաբարութեան, նախանձիներու ու առանձին խնամքներու (ուշկութիւն, հիւանդապահութիւն) վերաբերեալ ծանօթութիւններով: Այն ճիւղերը՝ որոնք փորձեր կը պահանջեն, պէտք է ուսանողին առատ, հետաքրքրական, յաճախ զբօսալի փորձերով: Անոնք որ հաւաքածոներու կարօտ են, պէտք է աւելի կամ նուազ առատութեամբ ունենան անոնցմէ: Անոնք որ պատկերներով ուսանման պէտք ունին՝ պէտք է պատկերներով բացատրուին: Ինչ ճոխութիւն, եւ որքա՛ն պէտք այսպիսի ճոխութեան մը. բնութիւնն ու արուեստը պէտք է իրենց իրական կամ պատկերեալ իրերովը ներկայ ըլլան դասերուն: Երկրագործութիւնը, որքան կարելի է, պէտք է գործնականանայ՝ պտղաբերութեամբ, բանջարամշակութեամբ, հատարուծութեամբ, կարագաչինութեամբ, պանրաչինութեամբ, եւն., որոնց արդասիքը, իր առատութեան համեմատ կրնայ ծախուիլ շահագործուիլ, կամ աշակերտներէն եւ ուսուցիչներէն վայելուիլ՝ վարժարանին մէջ կամ մեծ պտոյտներու ատեն: Արհեստագիտութիւնը, քիմիագիտութեան հետ, արտադրիչ ըլլալու է երկրագործութեան պէս. եւ որքա՛ն արհեստներ կան, որ առանց բազմաձեւ գործիներու կը գործեն. բրուտութիւն, կահագործութիւն, ներկարարութիւն (tein.), կաղմարարութիւն, գործագործութիւն, ձեւագործ, տաղանկար, դերձակութիւն, եւն. եւն., որոնք ամէնքն ալ, աշակերտներու ընտրութեան համեմատ իրենց ձեռագործ աշխատութեանց ժամերը, օդտակար պիտի ընեն: Ուսուցիչը կամ օժանդակները վարպետներ ըլլալու պէտք չունին տառնք վարելու համար. զի ընթացաւոր աշակերտը չպիտի ելլէ զպրոցէն իր վարպետ դորգարար, վարպետ բրուտ, եւն.: Արհեստագիտական պտոյտներու միջոցին այցելուած արհեստանոցներ, արհեստադիտական գիրքեր (զոր ուսուցիչը ունեցած կ'ըլլայ իրեն համար), եւ մերթ վարպետներու այցը կը բաւեն այդ արհեստներուն գոհացուցիչ գործադրումը:

Եւ յետոյ տղուն ճարելու, դտնելու, ստեղծելու կարողութեանց ալ պէտք է ասպարէզ թողուլ, եւ յարդել դանոնք: Տնարարութենէն (écon. dom.) կարելի մաս մը պէտք է գործադրուի վարժարանին մէջ որ տուն մը ըլլալու է մանաւանդ քան այն անանուանելի հասարակաց շէնքը որ եղած է ցարդ իր դասարկութեամբ եւ անճաշակութեամբ: Աւելորդ չէ յիշեցնել թէ հիւրամեծարութիւնը, որ անարարութեան բարոյականին կը վերաբերի՝ որքան ուսիթներով գործնական կրնայ դառնալ, թէ որքան առանին բարեկարգութիւն մը պէտք է արտադրուի տղոց դասախարակումէն, եւ թէ ինչպէս ամէն ոք դպրոցի իրերու հետ պիտի վարուի իրրեւ անձնական ու հասարակաց հարստութեան մը հետ:

Իսկ իրագիտական պտոյտներուն դալով, նոր ըսելիք մը չունինք: Երբ ըսինք թէ Բնութիւնն ու Արուեստը պիտի կազմեն այս դասը, կը հասկնանք թէ ոչ միայն վարժարանը պէտք է ունենայ իր բնական ու արհեստական եւ իրերու թանգարանը, այլ նաեւ ինքն իսկ բաւական չրջուն ըլլայ բնութեան եւ արուեստներուն այցելելու եւ բերելու անոնցմէ քաղուած անմիջական ծանօթութիւններն

ԼՈՒԲԻ ԷՆՕ (59)

ԴԱՏԱՐԿԱՊՈՐՏԸ

ԺԸ

Թիւլիւրս կատակդիրը վատահելի աւանդապահի մը քով յանձնելէն յետոյ պիտի համարձակէ՞ր դառնալ անմիջապէս. դալով մեծ ճամբուն վրայ կռուին հանդիսատես եղողներուն, անոնց մէջէն ծերուկ հայր Պոնէ միայն կը ճանչնար Պրիսը: Մնաց որ այդ մարդուկն ալ, որ ըսուածին նայելով, կ'ատէր երկրին ամբողջ աղնուականութիւնը, հաւանական չէր որ երթար մարքիզին իսաց տար Թիւլիւրսի եւ Պրիսի միջեւ տեղի ունեցած կռիւը, որուն ճշմարիտ շարժառիթն ալ չէր գիտեր: Օրիորդ Բրաթէնրոսի պատճառաբանութիւններուն համոզուած եւ միւս կողմէ նախանձախնդիր իր պարտութեան վրէժը լուծելու, Պրիս որոշած էր Թրէնա դեղակը երթալ: Դեռ քանի մը ժամ առաջ հոնկէ դուրս եկած էր կատակդիրը միասին տանելով:

Պրիս մտմտուքի մէջ էր դղեակը դրնուած ատեն, բայց զլխերը անցաւ, յետոյ օրուան մը կէսն ալ, ու Դատարկապորը երեւան չելաւ: Սմէն ինչ նպաստաւոր կ'երթար Թիւլիւրսի: Պ. ու Թրէանա մարքիզին ցաւերը թէեւ քիչ մը հանդարտած էին, բայց անկողնէն ելլելու վիճակին մէջ չէր դտնուեր դեռ: Լօրանս դղեակէն մեկնած էր, ինչպէս գիտենք, մայր Բէրկիղէի խրթիթը երթալու համար: Ուստի Պրիս տէրը դարձած էր կացութեան: Իր նպատակն էր դղեակը աւարդներուն անձնատուր ընել, առանց ընդդիմութեան փորձի. ու այդ նպատակին հասնելու համար՝ այլ եւ այլ պատրուակներով դղեակէն հեռացուց ծառաները եր մասնաւորապէս դռնապանը: Զեռքին տակ դտնուած բոլոր զէնքերը անհետացնել տուաւ: Այդ գործերը տեսնելէ յետոյ, դղեակին մեծ դուռը գնաց, փորձելու համար բանալիներու ահագին տրցակ մը զոր Բրաթէնրոսէն մէկտեղ բերած էր: Բանալիներէն մէկը յարմարեցաւ, զոր տրցակին մէջէն հանեց եւ մէկդի դրաւ: Այդ պահուն չչուկ մը լսեց իր առաջ, բանալի մը կը փորձէր Պրիս, ըսաւ կասկածոտ նայուածքով մը:

—Ի՞նչ կ'ընէիք հոս, տղա:

Պրիս արագօրէն անհետացնելով դրան բանալին, յախսրտ չնչաւոր մը յարեց.

—Զեղի ի՞նչ: Ճամբանիդ դացէ՛ք, մարդուկս:

—Իմ դիտուն բարեկամիս, Պ. Թիպլիւրսի պէտք է հարցնեմ թէ քանի տարի թիարանի բանտարկութեան կ'ենթարկուին այն ծառաները, որոնք իրենց տէրերուն դրան փականքներուն հետ կը խաղան:

—Սաեւի լաւ կ'ընէիք եթէ անոր հարցընէիք թէ ի՞նչ օրէնական միջոցներու կ'ենթարկուին ամէն անոնք որոնք ճամբաներու վրայ կը թափառին ձեղի պէս զինուած, պատասխանեց Պրիս, խօսակցութեան նիւթը փոխելու համար:

—Հոգ մի ընէք ատոր համար, բարեկամս Թիպլիւրս որսորդութեան արտօնագիր մը տուաւ ինծի, հետեւաբար այս կերպով զինուած կրնամ պտըտիլ:

—Մա՜, որսալո՞ւ համար է որ այսպէս զինուած էք վերէն վար, ըսաւ Պրիս, կողմնակի նայուածք մը նետելով Լէկոէլլոյի վրայ:

—Այո՛, ճիշդ այս հաղուստով է որ կ'որսամ վայրի հաւեր: Բայց ազէկ միտքս ինկաւ, շարունակեց Լէկոէլլո, տաքցուը հրելով այն բանալիներու տրցակը, զոր դետին ձգած էր Պրիս, քանի որ չէք ուզեր ձեր մեքենադիտական տաղանդին վրայ խօսիլ, ըսէք ինծի թէ ի՞նչ էր այն թուղթի կտորը, զոր երէկ ձեր դրպանէն հանեց բարեկամս Թիպլիւրս: Մեծ ճիգ մը կը թափէիք այդ թուղթը ձեռքէ չհանելու համար: Բացի տարձանակի այն հարուածէն, զոր Թիպլիւրսի ուղղեցիք, այնպիսի կեց մը տուիք ինծի, որուն հետքը պիտի պահեմ երկար տարի:

—Ըսել է ժամանակ ունիք ձեղի չվերարերող բաներու խառնուելու համար, ըսաւ Պրիս, դրպանը խոթելով դետնին վրայ դտնուած բանալիները: Գալով ինծի, ես գործ ունիմ. ուրեմն բարի ճանապարհ:

Պրիս կռնակը դարձնելով դէպի դղեակին ներսը յառաջացաւ: Բայց ծերուկ հայր Պոնէն կամ Լէկոէլլո անանկ չուտով մոռ. դլուխը վեր հանեց եւ իրմէ տասը քայլ անդին նշմարեց հայր Լէկոէլլոն, որ երկու ձեռքերը դրած քարապարիսպին փողին վրայ, հետաքրքրութեամբ կը դիտէր զինքը:

Լէկոէլլո կռուասէր երեւոյթ մը ուներ: Իր քարապարիսպն զատ՝ զոր միշտ կը կրէր իր վրայ, կապիւէ գօտի մըն ալ անցուցած էր մէջքը, ուրկէ կը կախուէին երկու ատրճանակներ եւ խոշոր թուր մը, որ սրունդին երկայնութեամբը սողոսկած, աղմկելոյ ձայն մը կը հանէր: Բայց այդ ոսառաղնուած վիճակէն աւելի սարսափ կը պատճառէր այն դէպքը, զոր Լէկոէլլո դլուխն վրայ կ'անցընէր, տագնապալի միջոցներու միայն, իրրեւ նշան կռուոյ: Իր կասկածելի դործողութեան պատճառն յանկարծակիի եկած, իր առջեւ տեսնելով վերէն վար զինուած մարդ մը, Պրիս չկրցաւ իր շիտութիւնը զսպել, հանգամ իր ընական պարարտութեան: Ծերուկ Պրբթոնը իսկոյն դիտեց Պրիսի տագնապը, որուն պատճառ եղած էր իր վրայ հասնիլը: Լէկոէլլո ձեռքովը ցոյց տալով դրան փականքը, որուն մէջ քիչ մը, դլուխը վեր հանեց եւ իրմէ տասը քայլ անդին նշմարեց հայր Լէկոէլլոն, որ երկու ձեռքերը դրած քարապարիսպին փողին վրայ, հետաքրքրութեամբ կը դիտէր զինքը:

Լէկոէլլո կռուասէր երեւոյթ մը ուներ: Իր քարապարիսպն զատ՝ զոր միշտ կը կրէր իր վրայ, կապիւէ գօտի մըն ալ անցուցած էր մէջքը, ուրկէ կը կախուէին երկու ատրճանակներ եւ խոշոր թուր մը, որ սրունդին երկայնութեամբը սողոսկած, աղմկելոյ ձայն մը կը հանէր: Բայց այդ ոսառաղնուած վիճակէն աւելի սարսափ կը պատճառէր այն դէպքը, զոր Լէկոէլլո դլխուն վրայ կ'անցընէր, տագնապալի միջոցներու միայն, իրրեւ նշան կռուոյ: Իր կասկածելի դործողութեան պատճառն յանկարծակիի եկած, իր առջեւ տեսնելով վերէն վար զինուած մարդ մը, Պրիս չկրցաւ իր շիտութիւնը զսպել, հանգամ իր ընական պարարտութեան: Ծերուկ Պրբթոնը իսկոյն դիտեց Պրիսի տագնապը, որուն պատճառ եղած էր իր վրայ հասնիլը: Լէկոէլլո ձեռքովը ցոյց տալով դրան փականքը, որուն մէջ քիչ առաջ, բանալի մը կը փորձէր Պրիս, ըսաւ կասկածոտ նայուածքով մը:

—Ի՞նչ կ'ընէիք հոս, տղա:

Պրիս արագօրէն անհետացնելով դրան բանալին, յախսրտ չնչաւոր մը յարեց.

—Զեղի ի՞նչ: Ճամբանիդ դացէ՛ք,

ու նիւթական առարկաները, զորս հաւաքել պիտի սովորին ալակերտները.

Նոր ըսելիք մը չունինք նաեւ քաղաքային կրթութեան նկատմամբ, կ'ուզենք յիշեցնել միայն լրագրի ընթերցման կարեւորութիւնը: Ընտրանք բերուած օրաթերթեր՝ խօսակցութեանց ու բացատրութեանց առատ աղբիւր մըն են այս դասին պիտանի. պաշտօնական գործերու, քաղաքական իրերու վերաբերող լուրերը՝ կանխաւ սորսուած բաներու քննդրոյին, օրէնսդիտական, տնտեսագիտական, սահմանին վերաբերեալ բացատրութեանց անհատնում առիթներ կրնան ըլլալ: Բայց ասոնցմով չի լմննար լրագրին գործը, կրնայ ծառայել աշխարհագրական, պատմական եւ այլն նորանոր ծանօթութիւններ հայթայթելու, եւ միշտ նախորդ դասերու մէջ ստացուածները հաստատելու, քննդրոյ ընելու—նաեւ, ընկերային ու ընտանեկան դէպքերու լուրերով՝ կրնայ ծառայել օժանդակելու բարոյագիտութեան, ու բարոյական խորհրդածութիւններ արտադրելու:

Իսկ բարոյագիտութիւնն ու կրօնքը պէտք է հզօր բաժին մը ունեցած ըլլան ընթերցնողին մէջ, հրանգիչ, ազդեցիկ ու յուշիչ իրադէպերու պատմութեամբ, խրատներով, բացատրութիւններով, բարոյական իմաստասիրութեամբ, եւ բոլոր ասոնց առիթն ու արդիւնքը՝ բարոյականը պէտք է տիրէ դպրոցին, տարուի ղեկրոցին հետ, ինչպէս արդէն ամբողջ ընթերցնողը տոգորուած պէտք է ըլլայ անով, այնպէս որ իւրաքանչիւր նիւթ անգամ պէտք է յանգի քաղաքաքրիթ դգացումներու թելադրութեան. ամէն ճիւղ պէտք է բացորոշ կամ հնար եղածին չափ բացորոշ կերպով բարոյականին մէջ աւարտի: Զկայ դաս մը որ այս դասին չափ հարկաւորութիւն ունենայ գործնական ըլլալու: Զարութիւնները, ստախօսութիւնը, եսականութիւնը, բոլոր մոլի զգացումները պէտք է սրբուին դպրոցէն: Բարոյականը պիտի ըլլայ բոլոր ուսման ճիւղերուն նպատակը, բոլո՛ր դպրոցին նպատակը: Ամէն բան վերջապէս պիտի յանգի խղճէն զարգացմանը: Ո՛չ մէկ տաղանդ, ո՛չ մէկ փայլուն յատկութիւն առաւելակշիռ պիտի ըլլայ բարոյականէն: Հոգածու, հայրական հրամկղութեամբ մը ողջոյց գործերուն եւ մտածումներուն, դպրոցին մէջ թէ անկէ դուրս, պէտք է յարատեւութեամբ ու կատարելութեամբ սրբագրուին, ուղղուին աղաք իրենց խիղճովը: Ընթացաւարտը բարի եւ արդար պիտի ելլէ վարժարանէն: Ուրիշ ո՛չ մէկ կերպ կրնայ ելլել անկէ: Ո՛հ, խիստ հաղուագէպ բացառութիւններ կրնան ըլլալ, որոնք սակայն անկարող են տկարացնելու ընթացաւարտներու բարոյականին հարկին բացարձակութիւնը: Եթէ այս բաները կարելի չեն թող վարժարանները փակուին ուրեմն: Ո՛չ ոք կը պաշտպանէ խարդախութիւնը, կեղծը: Եթէ տրուած դաստիարակութիւնը ճշմարիտ չէ՝ թող ջնջուի: Մնողք մը աւելի աղէկ կրնայ դաստիարակել, քանի որ նախ ծնողքին եւ վարժարանին իրերակապութիւնը, որով ո՛չ ծնողք կը յարգուին ո՛չ ուսուցիչները կը սիրուին՝ կը դարձրի, երբ ծնողքը դաստիարակէ իր տղան:

Բայց բարոյական կրթութեան մասին հարկ չենք տեսներ աւելի խօսիլ, երբ մեր ըսածները հոս այնքա՛ն բացայայտ են: Մանաւորապէս կամքի դաստիարակութիւն պահանջեր էր վերջերս ուսուցիչ մը, Ա. էֆ. Նիկոլոսեան, Մանզուսմի մէջ իր դրած ընդարձակ կրթական յօդուածներուն մէջ, երբ խօսած էր բարոյական դաստիարակութեան այժմու վիճակին եւ հարկաւոր վերանորոգմանը վրայ: Հարկ է մեր կողմէն բան մը յաւելուլ այդ յօդուածներուն՝ որոնց պրտակին ձայնակից ենք, եւ զոր լուսամիտ ընթերցողները դնահատցին անտարակոյս:— Բայց, արդէն, ո՛վ որ բանայ Ուսումնական Խորհուրդի Կրթական Ծրագրին հուսկ էջերը, ուր բարոյական դաստիարակութիւնը ծրագրուած է անգնահատելի եւ տիրական կերպով, պիտի տեսնէ թէ. ոչինչ պիտի կրնայինք աւելցնել այդ դեղեցիկ էջերուն, կամ յապաւել անոնցմէ: Բայց ո՞վ կարդացած է կրթական Ծրագիրը, կամ խորհած մանաւանդ, անոր վրայ: Ամէն ճիւղ, ընդունելով որ ամէնքն ալ զատ զատ աւանդուէին, ներկայացուած է հոն բոլոր կարելի խնամքովը ճշմարիտ դաստիարակին, իսկ յատուկ սիրով մը ու ճարտարութեամբ մը դրուած է հոն լոյսը ուսմանց պսակումը կազմող բարոյագիտութիւնը: Գրեթէ երախտագիտութեամբ է որ կը կարդայ մարդ Կրթական Ծրագրին մանաւանդ այդ վերջաւանը, եւ այդ զգացման համեմատական մորմոքով մըն է որ մարդ կը տենչէ այդ էջերուն գործադրութեան (՞) բոլոր թշուառութիւնը նախակրթարանին մէջ: Տ. Զ.

ԱՊԱՌԻԿ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Կանաւորման յատուկ ամեն տեսակ ապրանքներ

Ղալաթիա, Թիւնէլին բոլոր, Մէրթէպանի փողոց Իզզէթ Փաշա Խանի կից, թիւ 16

Նոր հաստատուած սոյն մեքենաներուն մէջ կը գտնուին անգլիական գորգեր, տոքումա եւ թաշեայ գորգեր, «քէչէ»ներ, «թիւլ» վարագոյրներ, սղոցներ, քորնիչներ, գեղեցիկ մուշտակներ եւ զանազան տեսակներով ճոխ կերպասներ, մահճակալներ, աթոռներ ու հայելիներ: Կը վաճառուի յարգոյ հասարակութեան շատ դիւրամատչելի պայմաններով,
ԱՄՍԱԿԱՆ ՎԱՃԱՐՄՈՒՆԵՐՈՎ
635 ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ԳԻՆ

Արտաքին Լուրեր

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Ընկերակցութեանց օրէնքին գործադրութիւնը.— Վարժարաններու փակումը.— Նախազգաստական հրամանագիր մը.—Մայրապետներուն մեկնումը:

Բարիզ, 25 յուլիս. — Երէկ առտու գումարուած նախարարաց Խորհուրդին մէջ որ բաւական երկար տեւեց, եւ որուն նախագահեց Պ. Լուբէ, Նախարարապետ Պ. Թոմպ նախագահին ստորագրել տուաւ հրամանագիր մը որ կը պատուիրէ փակել Բարիզի ու Սէնի նահանգին մէջ գըտնուած կարգ մը միաբանական վարժարաններ որոնք 1901 յուլիս 1ի օրէնքին հրատարակութենէն առաջ հաստատուած ու արտօնութիւն խնդրած չեն: Այդ հաստատութիւնները, քանըվեցի չափ, չեն ուզած կամովին ցրուիլ՝ Սէնի կառավարիչին կողմէ իրենց եղած հրաւէրին հակառակ: Աւասիկ այդ հրամանագիրը որ պաշտօնաթերթին մէջ հրատարակուեցաւ.

«Ֆրանսական հանրապետութեան նախագահը,

«Նախարարաց Խորհրդի նախագահին եւ ներքին ու կրօնական գործոց նախարարին տեղեկագրին վրայ,

«Նկատողութեան առնելով 1901 յուլիս 1ի ընկերակցութեանց օրէնքին ԺԳ. յօդուածը որ կը սրամադրէ թէ.

«Կրօնական որ եւ է միաբանութիւն չի կրնար կազմուիլ առանց արտօնութեանը օրէնքի մը որ պիտի սահմանէ անոր պաշտաման պայմանները: Նոր հաստատութիւն մը պիտի չկրնայ հիմնուիլ, առանց պետական Խորհուրդին կողմէ տրուած հրամանագրի մը: Միաբանութեան լուծումը եւ կամ որ եւ է հաստատութեան փակումը պիտի հրամայուի նախարարաց Խորհուրդով տրուած հրամանագրով.»

«Նկատողութեան առնելով 1790 փետրուար 13 ու 19ի օրէնքին առաջին յօդուածը, 1792 օգոստոս 18ի օրէնքին առաջին յօդուածը եւ ուրիշ հին օրէնքներու յօդուածները.

«Նկատողութեան առնելով 1825 մայիս 25ի օրէնքին Դ. յօդուածը եւ 1901ի օգոստոս 16ի հրամանագրին 25րդ յօդուածը որ հանրային վարչական կանոնադիր մըն է՝ 1901 յուլիս 1ի օրէնքին գործադրութեանը համար.

«Տեսնելով Սէնի կառավարիչին տեղեկագիրը որ կը ծանուցանէ թէ 1901 յուլիս 1ի օրէնքին հրատարակուելէն ի վեր առանց արտօնութեան բացուած միաբանական կարգ մը հաստատութիւններ չեն ուզած կանոնաւորել իրենց կացութիւնը՝ օրէնական տեսակէտով, եւ նաեւ չեն ուզած լուծուիլ.

«Լսելով նախարարաց Խորհուրդը,

«Կը հրամայէ,

«Յօգուած Ա.— Հրամայուած է փակումը տարեւ նշանակուած հաստատութեանց որոնք բացուած են հակառակ վերոյիշեալ օրէնքներուն յօդուածներուն:»

Հրամանագիրը մանրամասնօրէն կը նշանակէ փակուիլիք հաստատութիւնները: Այդ հրամանագիրը անմիջապէս դրոծադրելու համար, երկէ, ոստիկանութեան տեսուչը հրաւիրուեցաւ՝ հարկ եղած միջոցները ձեռք առնելու որչափ կարելի է շուտով, բայց թէ՛ ներքին գործոց եւ թէ ոստիկանութեան պաշտօնարաններուն մէջ գաղտնի պահուեցաւ այն ժամը, ուր ոստիկանութեան պաշտօնեաները պիտի ներկայանան օրէնքին անաստող հաստատութեանց. բայց միայն սա յայտնի է թէ գործադրութիւնը առաւոտն կանուխ պիտի սկսի համախմբումներու տեղի չտալու համար: Վերջին լուրի մը նայելով, Սէնի դաւառին միաբանական հաստատութեանց փակումը այսօր պիտի սկսի: Նախարարաց Խորհուրդը նաեւ խիստ կարեւոր որոշում մը տուաւ Միաբանութեանց այն կեդրոններուն մասին որոնց ենթակայ հաստատութիւնները չեն համակերպած օրէնքին արամադրութեանը: Խորհուրդը որոշեց այդ միաբանութիւնները պատասխանատու ճանչնալ ծագելիք անկարգութիւններուն համար. ուստի նախարարապետը սա հեռագիրը ուղղեց քանի մը կառավարիչներու.

«Հաճեցէք իսկոյն իմ անունովս եւ պաշտօնապէս ծանուցանել միաբանութեան ընդհանուր պետին թէ կառավարութիւնը որոշած է պատասխանատու ճանչնալ միաբանութիւնը՝ իրմէ կախում ունեցող հաստատութեանց ընթացքին համար, որոնց փակումը անհրաժեշտ է 1901 յուլիս 1ի օրէնքին համաձայն. նաեւ այն անկարգութիւններուն համար որոնք կրնան ծագել այդ ընթացքէն: Գրաւոր տեղեկութիւն հաղորդեցէք ինծի.»

—Ոստիկանութեան վերատեսուչ Բարիզի Պարբա փողոցին Սէնթ-Մարի մայրապետներուն ծանոյց կառավարութեան որոշումը:

—Ոստիկանները, երէկ առտու, նախարարապետին հրամանին համաձայն, ներկայացան միաբանական վարժարանները, հաղորդելու հրամանագիրը եւ առնելու անոնց պատասխանը: Շատ տեղեր մայրապետները կը մեկնէին. բայց Սալնէօվ փողոցին Սէնթ-Մարի մայրապետները յայտարարին թէ բանի ոյժի առջեւ միայն տեղի պիտի տան: Ոստիկանութեան պաշտօնեան ծանոյց անոնց մեծ մայրապետին որ քաջուի ու փակէ վարժարանը: Սէնթ-Մօռ փողոցին մայրապետները չընդունեցին ներկայացող ոստիկանը, որ թէեւ դուռը զարկաւ, բայց միշտ մերժողական պատասխան ստացաւ: Երբ ոստիկանը հեռացաւ, Ժիւլ Կէրէնի քարտուղարը եւ ուրիշներ որոնք նոյն հաստատութեան մէջ հաւաքուած էին, չենքին ճակատը կախեցին լաթի մը որուն վրայ խոշոր գիրերով «Ուսուցման ազատութիւնը մեռաւ» գրուած էր: Փողոցը ոստիկաններ կային, որոնց պետը մայրապետանոցին պատուհանին մօտենալով ըսաւ ներսը գտնուողներուն թէ մայրապետները, այսօր, պիտի չվտարուին:

ԵՐԵՔԱԿ ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԵՐ

Զինուորական յօդուածը.— Ջնջում.— Դերման լրագիրներուն պատասխանը:

Պերլին, 25 յուլիս.— Նացիոնալ Զայթունկ որ երէկ առտու Վիէննայէն հեռագիր մը հրատարակած էր՝ հաստատող Երբեակ Զինակցութեան մէջ գոյութիւնը զինուորական յօդուածներու որոնք Իտալիոյ վրայ պարտաւորութիւններ կը դնեն Գերմանիոյ եւ Ռուսիոյ հանդէպ, նոյն օրուան իրիկունը ցաւօք յայտարարեց թէ սխալ տեղեկութիւն մը հրատարակած էր. Քեօլնիշէ Զայթունկի ալ կը հերքէ Վիէննայի հեռագիրը եւ կը յայտարարէ թէ Երբեակ Զինակցութեան մէջ չկայ այն տեսակ զինուորական յօդուած մը զոր Իտալիա ջնջել տուած ըլլայ: Նոյն թերթը կը յարէ.— «Պիտանը, սակայն, թէ Երբեակ Զինակցութենէն դուրս միջադայրի մը մէջ ջանքեր եղան դաշնադրութիւնը փոփոխութեանց ենթարկելու համար: բայց այդ ջանքերը ապարդիւն մնացին եւ դաշնադրութեան քնադիրը ու անոր քաղաքական նշանակութիւնը նոր կիրառած ատենն վիճակը ունին այսօր: Երեք տերութիւնները յանձն առած են, կարգ մը պատասխանութեանց հանդէպ, իրենց զինուորական բոլոր ուժերուը փոխադարձաբար օգնել իրարու: Զինուորական յօդուածները, եթէ դոյութիւն ունին, միայն ռազմագիտական միջոցներ են՝ այդ պայմանագրութեան դրոծադրութեանը մասին.»

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ

Սոմալիլանտի մէջ.— Զինուորական գործողութիւնները.— Իտալիոյ շահերը:

Հռոմ, 25 յուլիս.—Թրիպունա, խօսելով այն յայտարարութեանց վրայ զոր Անգլիոյ արտաքին գործոց նախարար Լորտ Լանստաուն Լորտերու Ժողովին մէջ ըրաւ Սոմալիներու (Սոֆիրկէ) ցեղապետին դէմ կատարուած զինուորական գործողութեանց վրայ, դիտել կուտայ թէ Իտալիա մեծ մտերմութիւն մը ցոյց տուած է Անգլիոյ նկատմամբ, առանց եւ կենալու այն հաստատամտութենէն որ անհրաժեշտ է՝ թող չտալու Սոմալիլանտի մէջ իտալական շահերու բռնարարում մը՝ նոյն իսկ ակամայ: Թէ՛ Իտալիոյ եւ թէ Անգլիոյ շահերը կը պահանջեն որ Սոմալիներու ցեղապետը անգործութեան դատապարտուի: Իտալական արշաւանք մը, սակայն, անօգուտ պիտի ըլլար, մինչդեռ Իտալիա, առանց երաշխաւորութիւն ստանալու, պիտի չկրնար թոյլ տալ որ բրիտանական զինուորներ գործեն իտալական հողի վրայ: Իտալիոյ կառավարութիւնը, թող տալով որ անգլիական զինուորներ, իտալացի սպայի մը հետ, անցնին իտալական սահմանագլուխը, յաջողած է հաշտեցնել բրիտանական ու իտալական շահերը:

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Մահալին սակացոյցը.— Նոր միջադէպ յանձնաժողովին մէջ.— Ազատ-փոխանակութեան կուսակիցները:

Պերլին, 25 յուլիս.— Մաքսային սակացոյցերու յանձնաժողովը, այսօր, անփոփոխ ընդունեց արծաթի մաքսին վերաբերեալ յօդուածները. յետոյ նիստը յետաձգեց յառաջիկայ երեքշաբթի օրուան: Վիճաբանութեանց միջոցին բուռն վէճ մը տեղի ունեցաւ. հանրավարական–ընկերվարականներու եւ ներքին գործոց նախարար Բոդտոուվսքի կոմսին միջեւ: Ընկերվարական Պ. Հոլս ի կարգ հրաւիրուեցաւ: Բոդտոուվսքի կոմսը դիտել տուաւ թէ հանրավարական–ընկերվարականներու ջատագոված դրութիւնը, որ է ամէն պարագայի մէջ բոլոր մաքսերը ջնջել, արդիւնք մը չի կրնար ունենալ, բացի բոլոր առեւտրական դաշնադրութեանց ջնջուելէն: Ամէն տեսակ մաքսերու ջնջումը բոլոր տերութեանց ընդհանուր մէկ համաձայնութեամբը միայն կրնայ իրականանալ: Արմատականները եւ հանրավարական ընկերվարականները, Անգլիան իրենց օրինակ առնելով, պնդեցին որ ազատ–փոխանակութեան սկզբունքը աւելի ընդարձակ սահմաններու մէջ նկատողութեան առնուի:

ՈՎԿԻԱՆՈՍԻ ՍԷՆՏԻԲԱՆ

Անդրատլանտեանի ծոցեանաւերը.— Անգլիայ եւ Գանատայի միջեւ.— Մորկանի դեմ մրցում:

Լոնտոն, 26 յուլիս.—Թայմզ այս առտուան իր թերթին մէջ կը հաստատէ Մոնրէալի թղթակիցին կողմէ երէկ հաղորդուած տեղեկութիւնները՝ Գանատա–Բասիֆիքի երկաթուղիի Ընկերութեան առաջարկութիւնը վրայ՝ Անգլիոյ եւ Գանատայի միջեւ շաբաթական շոգենաւային սրընթաց երթեւեկութիւններ հաստատելու: Տրուելիք նպաստը կախում պիտի ունենայ շոգենաւերու արագութենէն որուն չափը երկու կառավարութեանց միջեւ պիտի սահմանուի: Տասնրեմեակ տարիէ ի վեր է, կը յարէ Թայմզ, որ Մեծին Բրիտանիոյ եւ Գանատայի միջեւ շոգենաւային նպաստաւորեալ երթեւեկութիւն մը հաստատելու խնդիրը կը յուզուի: Հիմա այնպէս կը նկատուի թէ առիթը շատ յարմար է լուծման մը յանգելու, քանի որ Գանատայի նախարարները Լոնտոն կը գտնուին: Գանատայի կառավարութիւնը եւ Գանատա–Բասիֆիքի Ընկերութիւնը իրարու էական պայման կը նկատեն որ ուղեւորներու հետ նաեւ ապրանքներու փոխադրութիւնը կատարուի արագընթաց կերպով զոր տասը եւ տասներկու շոգեւաւեր պիտի կատարեն՝ այն եղանակով որ կարենան յաջողութեամբ մրցիլ Մորկանի սէնտիքային դէմ, մրցում մը զոր Գանատա–Բասիֆիքի Ընկերութիւնը պատրաստ է կատարել: Շոգենաւերը այնպէս մը պիտի շինուին որ պատերազմի ատեն կարենան իրրեւ յածաւորակ եւ կամ դիւնուորական փոխադրանաւ ծառայել: Գաղթականներու փոխադրութիւնն ալ պիտի կատարեն:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Թագադրութիւնը.— Լորտ Քիչնէրի եղած եւանգելական ցոյց մը.— Առեւտրական պայքար.— Լորտ Քիմպրլիի կտակը.— Գիտարանները:

Լոնտոն, 25 յուլիս.—Թագաւորը, երէկ, առաջին անգամ ըլլալով նստաւ եւ մէկ քայլ առաւ, Տիլլի Թիլէկրաֆի խօսքին նայելով, որ կը յուսանք թէ չի հերքուիր: Ամէն պարագայի մէջ, վաղը պիտի նախագահէ Նախարարաց Խորհուրդի գումարման, որ մասնաւորապէս շահեկանութիւն պիտի ունենայ նախարարական փոփոխութեանց պատճառաւ. այս առթիւ Պ. Պալֆուր ալ առաջարկներ պիտի ընէ թագաւորին: Նաեւ ստորագրել պիտի տայ նախարարաց Խորհուրդի առած այն որոշումը, որ ծանուցանել կը տրուի Լոնտոնի Գազէթ էֆ թագադրութեան օրը: Կ'ըսուի թէ Պ. Կէրզան Պալֆուր Լանքասթրի կոմսութեան դիւանապետ պիտի ըլլայ: Պ. Օսթէն Չեմպրլէն անոր պիտի յաջորդէ իբր առեւտրական նախարար:

—Լորտ Քիչնէր Լոնտոնի մէջ սորվեցաւ թէ ինչ է պաշարում մը եւ առաջին անգամ ըլլալով նահանջեց: Այս առտու դրամատուն մը կը մտնէր, երբ մէկը ճանչցաւ զայն. մէկ վայրկեանի մէջ, փողոցը խճողուած էր խանդաւառ ամբոխի մը կողմէ: Անկարելի էր դուրս ելլել. Լորտ Քիչնէրի վրայ հիացողները անանցանելի պատնէշ մը ձեւացուցած էին դրամատան առջեւ, այնպէս որ ստիպուեցաւ խոյս տալ ուրիշ դռնէ մը: Հաւանաբար նոյնպէս, նոյն խանդաւառ մարդոցմէն մէկը ճանչցաւ զայն. քանի մը վայրկեանէն՝ կառքը լեցուած էր: Հարկ եղաւ որ ոստիկանութիւնը ցրուէ ամբոխը, ճամբայ տալու համար կառքին:

—Մխիթարեան ազգային սէնտիքան Պրիսթոլի թաղականութենէն արտօնութիւն խնդրեր է մասնաւոր մեներանոցներ կազմելու ծախսերի տերութիւններու համար, զորս Ամերիկայէն բերել կու տայ հիւանդ զինուորներու: Լիվերբուլի յանձնակատարներն:

—Հանդուցեալ Լորտ Քիմպրլիի կալուածը բացուեցաւ, որով իր զաւակները երեք միլիոն ֆրանք կը ժառանգեն: Բացի 750,000 ֆրանքէն, ամբողջ գումարը կը ժառանգէ իր տիրոջը կրող զաւակը, որուն մնացած են նաեւ իր պաշտօնաթուղթերը եւ թղթակցութիւնը: Լորտ Քիմպրլիի կտակագրին մէջ նուէրներ չկան:

—Բանէ մը ամիսէ ի վեր, մեծ երաշտութիւն մը կը տիրէ Աւստրալիոյ մէջ, անագին վնաս պատճառելով ժողովրդեան: Ուստի Գիւնսլէնտի կառավարութիւնը որոշեր է անմիջապէս ջնջել մէկէորաքանական դիտարանը եւ պաշտօնեաները արձակել. այդպէս 100,000 ֆրանքի խնայողութիւն մը պիտի դոյանայ: Դիտարանին գործիքները պիտի բաժնուին նմանօրինակ հաստատութեանց: Կ'երեւայ թէ մէկէորաքանութիւնը չարդի չէ բրիտանական տերութեան մէջ: Արդարեւ, անգլիական կառավարութիւնը ծանուցեր է Ֆոր-Ուիլեէմի եւ Պէն-Նէվէսի դիտարաններու տնօրէններուն, թէ 19,000 ֆրանքի նպաստը դադրեցուած է, խնայողութեան պատճառաւ:

ՍԵՐԳԻԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Նախարարական տագնապը.— Անուանարկիչ յօդուածի մը պատասխանը:

Պելգրաս, 26 յուլիս.—Թագաւորը մերժեց ընդունիլ Վուիչի դաւիլիին հրաժարականը, որովհետեւ այդ հրաժարականին պատճառ եղած էր պարզ միջադէպ մը ժողովին մէջ: Դաւիլիանը չի հանապատասխաններ Երեսի. Ժողովի կուսակցութեանց ու կառավարական մեծամասնութեան: Մնաց որ, աւելի լաւ կ'ըլլար եթէ Սբուբչինայի տարիքոտ տանտպետը երկրորդ քուէարկութեան մը չդիմէր, որ նպաստաւոր եղած է Պ. Ացա Սթանուէվիչ, առաջին անգամէն իսկ ընտրուած ըլլալով Պ. Ռիսթա Բոզովիչ: Պ. Վուիչ թագաւորին ու Սբուբչինայի մեծամասնութեան թախանձանքներուն վրայ յօժարեցաւ եւ տանել իր հրաժարականը եթէ գոհացում տրուի իրեն: Սբուբչինայի եւ Մերակոյսի արմատական–յառաջդիմական ակումբին մէկ դուռնարան մէջ որոշուեցաւ որ պէտք է յայտարարութիւն մը ընել թէ դաւիլիին վրայ վստահութիւն կը տրէ եւ թէ արմատական–յառաջդիմական կուսակցութիւնը պէտք է ձուլուի, որուն վրայ կը հանգչի դաւիլիանը: Նախարարական տագնապը, որ փոխառութեան օրինագիծին ատեն այնքան դժնդակ էր, հիմա հեռացած կը թուի: Վուիչի դաւիլիանը որ իշխանութեան գլուխ կը գտնուի տարիներէն ի վեր, պիտի կրնայ երկարատեւ դործերը կարգադրել եւ թագաւորին ու թագուհիին ընկերակցիլ Ռուսիա կատարելիք իրենց ուղեւորութեան ատեն:

—Եգիպտական նախկին նախարար Պ. Միլիվանովիչ Վէյերեիի Նովոսքիի մէջ կը պատասխանէ Նարոդի յօդուածին: Յօդուածագիրը կը յայտարարէ թէ «գարշելի եւ անմիտ սուտ մըն է» իրեն վերագրեալ սա արարքը թէ ինք մասնաւոր նամակներով Բարիզի սեղանաւորներուն յանխորհուրդներ առած չըլլայ կնքելիք փոխառութեան մասին: Ի վերջոյ Պ. Միլիվանովիչ կը յայտնէ թէ իր թղթակցութիւնը երեւան պիտի հանէ թէ ինք Սերպիոյ շահուն ի նպաստ միայն գործած է:

ՕԳԱՉՈՒ ԱՆՏՐԻ

Նոր զրոյցներ.— Միսիոնարի մը պատմութիւնը.— Աճտրէի վախանը:— Էսխիմացիներուն կողմէ սպանուած.— Բեւեռեան հեռու:

Բարիզ, 25 յուլիս.— Նորէն զրոյցներ կան օդաչու գիժաղդ Անտրէի մասին: Ձենք գիտեր թէ սակէ առաջ եղածներուն պէս երեւակայական է թէ ոչ: Այս անգամ լուրը Ամերիկայէն կու գայ: Աւստիկ թէ ինչ կը պատմուի.—Նիւ–Եորքի Թրիպիւն լրագիրը հեռագիր մը կը հրատարակէ՝ ծանուցանող թէ անգլիացի երեց մը՝ Ֆարլիզ, յուլիս 5ին, Ուինիպիկ ժամանակ է՝ Ամերիկայի հիւսիսային կողմը՝ Հուսոնլի նաւահանգիստին մօտ: Այդ երեցը որ երկար ու տժգունելի ուղեւորութիւն մը կատարած է բեւեռային երկիրներու մէջ, տեղեկութիւններ կը հաղորդէ Անտրէի մասին, որոնք մէկ մինչեւ աստիճան ստոյգ կ'երեւան: Երեցը կը պատմէ թէ ճիշդ երկու տարի առաջ, Ներքէնութիւնի հարիւր մղոն, Հուսոնլի նաւահանգիստին մօտ, Էսքիմացիներու խումբ մը, իրենց գլուխը ունենալով անգլիացի երիտասարդներուն ծանօթ բնիկ մը՝ Օլտ–Հըսոքի, օդաչուրիկ մը որուն է սառույցի կապուած: Մէկը երեք հողի կայնն: Ամենք Էսքիմացիները նշմարեցուն պէս, սկսան իրենց փոքրիկ թնդանօթը արձակել իրրեւ վտանգի նշան. բայց աւաղ, թնդանօթի այդ արձակումը քաղաքակիրթ ժողովուրդներուն համար միայն վտանգի նշան մըն է: Վայրենիները ուրիշ մեկնութիւն մը տուին տարը, որով Էսքիմացիները թշնամութեան յայտարարութիւն մը նկատեցին զայն. անմիջապէս բուռն հրացանաձգութեան մը սկսան օդաչուրիկին վրայ: Գնդի մը վայրկեան վերջը երեք դիակներ պառկած էին գետնին: Այդ է պատմութիւնը զոր Օլտ–Հըսոքի ըրած է անգլիացի երեցին: Ցաւալիք կը յարէ թէ խնդրեր է Էսքիմացիներէն որ Անտրէի օդաչուրիկէն գտնուած առարկաները յանձնեն իրրեւ վկայութիւն, բայց Էսքիմացիները մերժեր են, վախնալով որ իրրեւ տարացոյց չկատուի դիրենք ամենատեղեր: Եթէ այդ լուրը ստոյգ է, Անտրէ այդ տեղը գտնուելովը նպատակէն չատ հեռու էր, վասն զի նանզէնի գացած տեղը բնաւ չէր հասած: Հովերէն տարուած ըլլալու է կրոէնլանտէն անդին՝ այսինքն այն տեսակ տեղեր, որոնք խուզարկուած են: Ուրեմն Անտրէ դիւութեան համար մեռած է անօգուտ կերպով:

ԳԱՒԻԹԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ
Կալաթա, Վօրլօսա փողոց, թիւ 85

Տէր Դաւիթեան չապիկի վաճառատունը վերաբացուած է. մէկ ամսուան մէջ իրա-գործելի վերջնական լիքիտասիոն մը ընելու նպատակով իր գործատնութեանց սկսած է: Գիները բացարձակ ժան պիտի ըլլան: Օգտուեցէք առիթէն: 2—4

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.— Պալայի ատիճան տրուեցաւ Բէյլիթայի օսմ. ընդհանուր հիւպատոս Լուիգի պէյի: Սալիսէի ատիճան՝ Դալաթիոյ օտար ապրանքներու մաքսատան գնահատիչ Ճէլալէտտին պէյի:

—Տիարպէքիրի նահանգին Բալու գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Միլքիէի նախկին շրջանաւարտ Մէհմէտ Ա-ղրիզ էֆ.:

—Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ պատուոյ նշան տրուեցաւ մաքսային վերատեսչութեան հաշուակալութեան դիւանին երկրորդ միմեկիլ Ալի Ռէմզի պէյի: Երրորդ կարգի Օսմանիէ՝ նոյն վերատեսչութեան վիճակագրութեանց դիւանին տեսուչ Հիւսամէտտին պէյի: Երրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ մաքսային քննիչ Սայիտ պէյի:

—Աղատարարի շքեղագոյն՝ Հայաստան Փաշայի երկաթուղիին վարչութեան պաշտօնեաներէն Բիւզանդ աղայի:

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՁԵՆՈՒՈՅՈՒՄ.— «Երէկ իրիկուն, երեքշաբթի, Սպանիոյ դեսպան տի Թոմբօ Սակրատօ մարքիզը եւ Գերմանիոյ դեսպանատան գործակատար Պարոն Ֆոն Վանկենհայմ կայս. պալատ հրաւիրուելով ճաշեցին. յետոյ, Վեհ. Սուլթանին կողմէ շնորհուած արտօնութեամբ, պատիւ ունեցան ոչ–պաշտօնապէս ներկայանալու Ն. Վեհափառութեան.»

ԱՆԳԼԻՈՅ կառավարութիւնը ծանոյց միւս տէրութիւններուն թէ Լոտուարտ թագաւորին թագադրութեան հանդէսին համար, որ օգոստոս 9ին (Ն. Տ.) պիտի կատարուի, մասնաւոր պատուիրակներ զրկել հարկ չկայ եւ թէ Լոնտոնի դեսպաններուն յանձնելու է այդ պաշտօնը:

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ.— Կայս. պալատան առաջին քարտուղարութիւնը քաղաքապետութեան հաղորդեց կայս. այն իրաւէն որ, Եգիպտոսի մէջ ժամտիպոյը ու քոլերան սատկապէս ճարակելուն առթիւ, հրամայած էր առողջապահական ամէն միջոցներ ձեռք առնել: Բաղաքապետութեանմէջ կազմուած հանրային առողջապահութեան յանձնաժողովը, երկկուան նիստին մէջ նկատողութեան առաւ կայս. այդ հրամանը: Յանձնաժողովը նկատելով որ առողջապահական Խորհուրդին միջոցաւ թէեւ քարանթինա, ապանեխում եւ այլն հաստատուածէ, սակայն այդ առթիւ եթէ ամենափոքր թերութիւն մը գործուի, հիւանդութիւնը կրնայ փոխադրուիլ ու ճարակիլ, եւ նկատելով որ մանկերը որոնք ժամտիպոյին ճարակման պատճառ կ'ըլլան, քոլէրայի համար ալ կրնան միջնոյն դերը կատարել, որոշեց որ Պոլսոյ նաւահանգիստը ժամանակի չոգենաւերը քարանթիներու կցուելուն չափ չմօտենան, որպէս զի մանկերը չկրնան ցամաք ելլել ու մոտակայ չէնքերը տարածուիլ: Յանձնաժողովը նաեւ որոշեց խաներու, պարթամանտներու, փուռերու, խանութներու եւ փողոցներու մաքրութիւնը հոգ տանիլ, ուտելիք ծախողներու ապրանքները վրան բաց չմնալու եւ այլն: Այդ որոշումները հաղորդուեցան թաղապետական չրջանակներուն ու առողջապահական քննիչներուն:

—Պոլսոյ Պալըք Բաղարի մօտ փուռի սպասաւոր Անտոն Զուվալա որ անցեալները կասկածելի հիւանդութենէ մը վարակուած ըլլալով Եէնիգիւլէի Ցունաց հիւանդանոցը տարուած էր, ապաքինեցաւ եւ կասկածելի վիճակ մը բնաւ չունի: Աւտրոպապահական ընդհանուր քննիչը ծանոյց թաղապետութեան Գ. չրջանակին՝ այդ անձը նորէն քննել, քարանթինայի շղթան վերցնել, հագուստները այրել, ապանեխում կատարել եւ հիւանդանոցին մէջ դարմանել, մինչեւ որ ստանայ իր սովորական ոյժը:

— Առողջապահական յանձնաժողովը նկատելով որ թաղապետութեանց «բիլվէրիպաթէօր»ները անգործածելի վիճակի մէջ կը գտնուին, նորէն տասերկու հատ բերել տուաւ. ատոնց արժէքը՝ 73,673 ղրուշ վճարուեցաւ եւրոպական դանձուն կողմէ:

—Գոնիրէի մէջ, երկուշաբթի օրը, քոլէրայէ 35 հոգի բռնուեր են. ատոնցմէ 22ին հիւանդանոց գտնուողներէն ալ 10 հոգի մեռեր են: Երէկ ալ Գոնիրէի մէջ քոլերայի 37 դէպք ու 22 մահ պատահեր են. մեռնողներուն հինգը հիւանդանոցին մէջ դարմանուողներէն են: Ասխիթի մէջ երկուշաբթի օրը՝ քոլէրայէ 23 դէպք ու 21 մահ. 8ը՝ հիւանդանոց գտնուողներէն: Երէկ ալ 19 դէպք ու 25 մահ, որոնց 13ը՝ հիւանդանոց գտնուողներէն:

—Եդիպտոսի մէջ, երկուշաբթի օրը, ժամտիպոյ դէպք ու մահ չէ պատահած: Աղէքսանդրիոյ մէջ, երէկ, ժամտիպոյ մէկ մահ պատահեր է:

—Երկու չոգենաւեր որոնք եդիպտական ծովեզերքներէն կու գային

ԵԱՆԵԱՅԻՆ կը հեռագրեն թէ Այտոնաթի մէջ, կիրակի օրը, երկու անգամ երկրաշարժի ցնցումներ զգացուեր են, առանց վատնդաւոր հետեւանք մը ունենալու։

ՀԱՅՏԱՐ ԷՖ. կրթական նախարարութեան բարձրագոյն Խորհուրդին նախագահը, որ հիւանդ է, հեռդհեռէ կ'ապաքինի։

ՀԵԼԼԵՆԱԿԱՆ դեսպան Մավրոկորատօ իշխանը որ երկէ Թրիէսթէէն Աթէնք կը ապաստուէր, յուլիս 25ին կ. Պոլիս պիտի ժամանէ։

ՕՍՄ. ՊԱՆԲԱՅԻՆ Լոնտոնի յանձնաժողովը վարիչ ընտրեց Լորտ Օրմոնդ Պրաունը, որ նոյն ընտանիքին երրորդ Պառոնն է, ծնած է 1861ին։

ԿԱՆԽԱԳՈՒՇԱԿՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐ ԴԷՊԻ ՄԸ.—Մուսանեայէն կը գրեն Մոնիդիսօնի թէ Լազար Լիբիթիս անուն քանդակագործ մը, որ տեղւոյն յունական եկեղեցիին մէջ կ'աշխատի, ոտքերը լուացած ատեն ձայն մը լսեր է որ կ'ըսէր.—«Եղբօրդ կին մեռաւ»։ Քանի մը օր ետքը քանդակագործը Աթէնքէն՝ իր եղբօրմէն նամակ մը առեր է՝ ծանուցանող թէ իր կինը մեռած է։ Մահը պատահած էր այն ժամուն երբ Լազար Լիբիթիս այդ ձայնը կ'լսեր։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՐԿԱԾ.— Երէկ առաւօտ Վերին Վատիրի մէջ մշուշ կար։ Այդ միջոցին անգլիական երկու շոգենաւեր՝ Վակներ ու Ֆիրպի Ուոմբ Եէրիի առջեւ խրեցան։ Առաջինը Սեւ ծով կ'երթար, իսկ երկրորդը Սուլթանայէն կուգար։ Վակներ աղատուեցաւ։

ԻԶՄԻՐԷՆ կը գրեն թէ առանց կուտի չամիչն առաջին բերքէն 30–40 պարկ, հինգշաբթի օրը, Թրիէսթէ ղրկուեր են։

—Իզմիրի մէջ, հինգշաբթիէն ուրբաթ գիշեր, Տոմինիկեան մայրապետներու վանքէն հրդեհ ծագելով առաջին յարկը այրեր է։ Այդ չէնքը ապահովագրուած է օսմ. Ընկերութեան։

ԻՏԱԼԻՈՅ Վիքթոր Էմմանուէլ թագաւորին դահակալութեան տարեդարձին առթիւ, այսօր, Իտալիոյ դեսպանատան մէջ շնորհաւորական ընդունելութիւններ պիտի կատարուին։

ԷՎԳԱՖԻ նախարարութիւնը ծանոյց քաղաքապետութեան թէ Սուլթանիէի (Պէյքոզ) եւ Կէօք-Սուի զբօսավայրերը վաղի ըլլալով, թաղապետութիւնը իրաւունք չունի տուրք առնել հոն հաստատուած արճարանոցներէն։

ՎԻԵՆՆԱՅԻ գիտական Ակադեմին որոյեց Ռոտոլֆ Հորնէր բրոֆէսօրը Սէլբնիկ զրկել՝ վերջին երկրաշարժին նկատմամբ գիտական ուսումնասիրութիւններ կատարելու։

ՍԻՓՆԵՔԸ ՎՏԱՆԳԻ ՄԷՋ.— Գահիրէի մէջ լրագրապետ Պ. Լանկլուրթ կ'ըսէ թէ Սիփնքը փլչելու վտանգ կը սպառնայ։ Պատճառը կը վերագրուի բարեխառնութեան փոփոխուելուն, որ արդիւնք է վերջին տարիներու ոռոգման աշխատութեանց։ Հիմա տարին 15–18 օր անձրեւ կը տեղայ Եգիպտոսի մէջ, մինչդեռ առաջներ մէկ ժամ անձրեւ եթէ տեղար, տարօրինակ դէպք մըն էր։ Արդ, անձրեւները այնքան մեծապէս խախտած են Սիփնքը որ կրնայ քանի մը տարիէն փլչիլ՝ դարերով դիմանալէ ու անշարժ կենալէ ետքը։

ՁԻԵՐ.—Նէչատի Շէյխերէն երկու հոգի, առջի օրը, կ. Պոլիս բերին արաբական չորս ձիեր որոնք Իպսիբրէչիտ Շէյխին կողմէ ղրկուած են՝ կայս. ասպատաններու համար։

ՊԱՆՏՐՄԱՅԻ քարափին շինութիւնը աւարտեցաւ, բայց տեղւոյն կառավարական պաշտօնարանին առջեւ ալ չորս մէթր լայնութեամբ ու երեսուն մէթր երկայնութեամբ նոր քարափ մըն ալ պիտի շինուի։

ՍԷԼԱՆԻԿԻ մէջ վերջերս սաստիկ տաք կ'ընէ։ Ջերմաչափը շուքի մէջ 36 աստիճան ցոյց կուտայ։

ՅՈՒՆԱՑ Պարլիարքարանի Սինոդը որոշեց որ եկեղեցիներու մէջ կրօնական քարոզութեանց զարկ մը տրուի. նաեւ վարժարաններու մէջ կրօնագիտութիւնը աւելի կանոնաւոր կերպով աւանդուի։

—Հէյպէլիի աստուածաբանական վարժարանի շրջանաւարտներէն Թոմա, Զաֆիրի ու Բէրիքլի Թուրքերէնի մէջ առաջին հանդիսացած ըլլալով, Համիտիէ մըրցանակին արժանի նկատուած են։

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ կառավարութիւնը, անցեալ շաբթու, վարեր է հարիւր յիսուն Պուլկարներ որոնք կանոնաւոր անցագիր չունէին։

ԲՐՕՄԷՆՆԵՐԸ.— Առեւտրական ու հանրօգուտ շինութեանց նախարարութիւնը որոշեց թէ երկաթուղիի պարապողներու Բրոմէնները հրատարակելու համար դիմում ընողները Օսմ. Պանքային կողմէ տրուած վկայական մը պէտք է ցոյց տան՝ հաստատող թէ վաթսուն հազար ոսկիի հարստութիւն ունին։

ԱՐՄՏԻՒԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԸ.— Երէկ առնատոլէն ու Բուամէլիէն 9,600 քիլէ ցորեն բերուեցան կ. Պոլիս եւ ծախուեցան սա դիներով.— Սպիտակ, տեսակին համաձայն վիպայէն վար 9⅜–11¼ ղրշ. ի եւ կարծր՝ 29-30 փարա։

ԱՆԱՏՈՒԼԻ երկաթուղիներու 29րդ շաբաթուան՝ յուլիս 16էն 22 (Ն. Տ.) իւրաքանչիւր քիլոմէթրի հասոյթը՝ Հայտար Փաշա–Էսկիշիրի մասին համար եղած է 11,891 ֆր. անցեալ տարիէն 803 ֆր. պակաս։ Նախորդ շաբաթներունն է 13,209՝ անցեալ տարիէն 2,210 աւելի։ Իզմիդէր–Գոնեայի՝ 5,266 ֆր. անցեալ տարիէն 1307 աւելի։ Նախորդ շաբաթներունը՝ 6,016՝ անցեալ տարիէն 2,675 աւելի։

ԱՀՌԵԼԻ ԱՆԶՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ մը գործուեցաւ, երէկ, Դուլէ Դարուի Ֆրիսման արարթմանին մէջ։ Հէրթի Պարնախ անուն Հրեայի մը կինը՝ Եսթեր, տղան դպրոց ղրկելէ ետքը սենեակին ալ մեկնելէ ետքը, ճեմիչ մտաւ, եւ ամբողջ մարմնոյն վրայ քարիւղ լեցնելով բռնկցուց։ Եսթեր ճեմիչին պատուհանն ալ փակած էր, որով թէ՛ այրեցաւ եւ թէ ինչահեղձ եղաւ։ Սամուսինը որ ծով մնալ դացած էր, վերադարձին տեսնելով որ իր յարկին դուռը չի բացուիր, դռնապանին իմաց տուաւ. այս վերջինը սանդուխով խոնանոցին պատուհանէն ներս մտաւ. քարիւղի հոտ առաւ եւ վերջապէս ճեմիչին դուռը կոտրեց եւ տեսաւ թէ Եսթեր ճրագի մը պէս այրած է։ Անմիջապէս ոստիկանութեան իմաց տրուեցաւ։ Եսթեր որուն քսան տարեկան տղան մեռած էր, անցեալները չէրորը նեղուելով անձնասպան ըլլալ ուզած էր. անկէ ի վեր մտային խանգարման նշաններ ցոյց կու տար։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ս. Պատրիարքը, այս առաւօտ Զաքարիայ Խորհրդարանը երթալով նախագահեց Նպատից Ցանձնաժողովին։ Ներկայ էին Բարթող էֆ. Թէլեան, Տիրան էֆ. Կիւմիշկէրտան, Եդուարդ էֆ. Դարաւէօզեան, Գասնիկ էֆ. Կիւլպէնկեան եւ Երուանդ էֆ. Իսահակեան։ Ցանձնաժողովը կարգ մը խորհրդակցութիւններ կատարեց դաւառային որբանոցներու մասին, եւ նկատողութեան առաւ դաւառներէ եկած կարգ մը դրութիւնները։ Ինչպէս նախորդ նիստին մէջ յիշուած էր, Ցանձնաժողովի անդամներէն Մարթէն էֆ. Յակոբեան հրաժարած ըլլալով, անոր տեղ Նպատից Ցանձնաժողովի անդամ ընտրուեցաւ Աւետիս էֆ. Թոփալեան։

—Ս. Պատրիարքը Նպատից Ցանձնաժողովի նիստէն յետոյ Պատրիարքարան երթալով, մասնաւորաբար պիտի զբաղի Կիլիկիոյ կաթողիկոսական ընտրութեան վերաբերեալ կարգ մը դրութիւններով։ Կիլիկիոյ կաթողիկոսական պատուիրակ Տ. Մովսէս Սըրբաղան, ինչպէս երէկ, այսօր ալ պիտի ներկայանայ Ս. Պատրիարքին ընտրական գործողութեանց վերաբերեալ հրահանգներ ստանալու համար։

—Կիլիկիոյ կաթողիկոսական ընտրութեան պատուիրակ Տ. Մովսէս եպիսկոպոս այս շաբթու ալ մայրաքաղաքս պիտի մնայ եւ յառաջիկայ երեքշաբթի կամ չորեքշաբթի միայն Ատանա պիտի ուղեւորի։

—Վիեննայի Մխիթարեան միաբանութեան Պոլսոյ վանատան մեծաւոր Հ. Գրիգորիս Վ. Թալէմքարեան եւ վարժարանին վերատեսուչ Հ. Գաբրիել Վ. Մէնէվիշեան Ս. Պատրիարքին ընակարանը երթալով շնորհակալութիւն յայտնեցին Այտընեան Աբրահոր հոգեհանգստեան առթիւ ղրկուած պատուիրակութեան համար։

—Ռուսիոյ կայսրուհին պաշտպանութեան ներքեւ գտնուած ռուս բարեգործական ընկերութեան անդամներէն Պ. Վլատիմիր որ Հակէլսթրէօմ, որ Պոլսոյ բարեգործական հաստատութիւնները կ'այցելէ, երէկ Եսիգուլէի Ցունաց Հիւանդանոցը այցելելէ յետոյ, ժամը 3ին այցելեց նաեւ մեր Հիւանդանոցը, ընկերակցութեամբ իր մօրեղբօր աղջկան, ռուս. դեսպանատան թարգման Պ. Եաքիմօֆի եւ Տոքթ. Լիմարաքիի։ Հիւրերը Հիւանդանոցի դուռնէն ընդունուեցան Տոքթ. Իրլիքեեանի եւ միւս պաշտօնեաներուն կողմէ։ Ներկայացուցիչներէ յետոյ, Պ. Վլատիմիր եւ իր հետեւորդները առաջնորդուեցան Հիւանդանոց, ուր արանց եւ կանանց հիւանդարանները, յիմարանոցները պտտեցան, եւ այդ մասերուն վրայ տեղեկութիւններ առին։ Պ. Վլատիմիր այցելեց նաեւ վիրաբուժական գործողութիւն կատարուած սենեակը, եւ ուրիշ աշխատանոցներ։ Յետոյ Պ. Վլատիմիր առաջնորդուեցաւ հիւանդոցը, ուր մեծարանքներ եւ պատուասիրութիւններ եղան։ Հիւրերը շնորհակալութիւն յայտնեցին իրենց եղած ընդունելութեանը համար, եւ Հիւանդանոցին կանոնաւորութեանը համար շնորհաւորեցին Հիւանդանոցին բժիշկները։ Պ. Վլատիմիր Հիւանդանոցին վրայ տեղեկութիւններ առնելով՝ իր գոհունակութիւնը յայտնեց, եւ զանոնք գրեց յուշատետրին մէջ։ Պ. Վլատիմիր Հիւանդանոցին ներքին կանոնագիրը եւ վերջին տեղեկագիրին օրինակ մը առաւ, եւ ըսաւ թէ ռուսերէնի թարգմանել պիտի տայ, ուսումնասիրելու համար։ Պ. Վլատիմիր եւ իր հետեւորդները ժամ մը տիրողը Հիւանդանոցին մէջ անցնելով, կրկին շնորհակալութիւն յայտնելով մեկնեցան։

—Պէյլիթաշի նորընտիր Թաղ. Խորհուրդի անդամներուն մեծամասնութիւնը հաւատքական հրաժարագիր մը տուած է Ս. Պատրիարքին, որ չէ ընդունուած։

—Եէնիգիւղի նոր Թաղ. Խորհուրդի ընտրութեան մէջ անկանոնութիւններուեղի ունեցած ըլլալով, ընտրութիւնը չվաւերացուեցաւ եւ հինգ հոգի բաղկացած առժամանակեայ Թաղ. Խորհուրդ մը կազմուեցաւ, որուն անդամներն են Տէրաք Տիգրան Եռւսուֆեան, Սեպուհ Տէմիրճիպաշեան, Պետրոս Պէրպէրեան, Յակոբ Թոմասեան եւ Դաւուսամերճեան։

—Խառն Ժողովը հրաւիրուած է վաղը նիստ դումարելու Դալաթիոյ Խորհրդարանին մէջ, ուր Ս. Պատրիարքը ժողովականներուն տեղեկութիւն պիտի տայ ղրդրդէ յարաբերական խնդիրներու մասին։

—Ս. Պատրիարքը, վաղը, կայս. պալատ կ'երթայ։

—Ս. Պատրիարքը, երէկ Պատրիարքարան երթալով աչքէ անցուց դիւանները, եւ Պատրիարքարանի գործերուն նկատմամբ հարկ եղած հրահանգները տուաւ Պատր. Փոխանորդ Սրբազանին եւ դիւանապետներուն։ Ս. Պատրիարքը իրիկուան դարձաւ իր ընակարանը, պատկանեալ իշխանութեան մասուցանելիք պաշտօնագիրը ստանալէ յետոյ։

—Կը լսենք թէ Ս. Փրկչի Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը, այս օրերս, կը զբաղի Հիւանդանոցի բժշկական ճիւղին վերաբերեալ խնդրով մը, որուն մէջ անհատական նկատումները գերակայող դեր մը կատարելէ հեռու չեն եղեր։ Վստահ ենք թէ Հոգաբարձութիւնը իր ծանօթ խոհականութեամբը խնդրոյն իսկութիւնը երեւան հանելով, արդար կարգադրութիւն մը պիտի ընէ այդ մասին, առանց կարեւորութիւնն տալու անհատական նկատումներու եւ նկատողութեան պիտի առնէ սա կարեւոր պարագան թէ քմահաճոյքներու դոհացում տալէ առաջ, հարկ է խնդրոյն ներքին կողմը երեւան հանել։ Այդ մասին, ինչպէս ուրիշ ամէն պարագայի համար, կատարեալ վստահութիւն ունինք Հոգաբարձութեան ինչպէս նաեւ բժիշկ անդամներուն խոհականութեանը ու արդարասիրութեանը վրայ։

—Մալիւմաթի մէջ կը կարդանք.—«Ոստիկանութեան նախարարութիւնը, գրած է Եվգաֆի նախարարութեան թէ Եէսիգուլէի դուբրը Վալիսէ Սուլթան վաղֆէն երուսաստղիմպատական ազարակը, Գիլիտիս անուն մէկուն կողմէ 3 տարուան համար վարձուելով երկրագործական մեքենաներ պիտի բերուին եւ ազարակէն դուրս դանուող 4 արտավար տարածութեամբ արան ալ միացուելով չորս կողմը պատ կը քաշուի։ Սակէ զատ տխուր եւ փուռի յատուկ տեղերը մթերանոցի կը վերածուին, տեղւոյն վրայ դանուած ջրհորէն ջուր հանելու համար մեքենայ կը դրուի եւ երուսաղէմիպատր։ Փոխանորդութեան կողմէ ռուսական հպատակ Ովրեադ էֆ. Յակոբեան վերատեսուչ կարգուելով, հարկ եղած գործիքները հետզհետէ կը բերուին. հետեւաբար հարկ է որ նոյն տեղը ըստ օրինի պէտք եղած կերպով քննուի։ Եվգաֆի Վարչական Ժողովը խորհրդակցութիւն կատարելէ յետոյ՝ պատասխանած է ոստիկանութեան նախարարութեան թէ, մինչեւ որ վաղֆի մը իրաւունքը չապահովուի, վաղֆ կալուածները վիճակը չի կրնար փոփոխութեան ենթարկուիլ. հետեւաբար նմանօրինակ պարագաներու մէջ հարկ է որ նախ Եվգաֆի նախարարութեան դիմում ըլլայ։ Արդ, քանի որ այդ դիմումը չէ եղած եւ ուղղակի նոյն վաղֆ տեղւոյն վրայ չինութիւններ սկսած են, հարկ է ոստիկանութիւնը դադրեցնել այդ գործողութիւնները, եւ արդիւնքը հաղորդել Եվգաֆի նախարարութեան»։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

ՈՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ

Ուսուցչական ընտրելեաց Քննիչ Ցանձնաժողովոյ Դ. նիստը տեղի պիտի ունենայ՝ ըստ կանխագոյն զեկուցման, յառաջիկայ ուրբաթ օր, 19 յուլիս, դարձեալ Բերայի Նարեկեան մանկապարտէզի սրահին մէջ։

Քննութեան նիւթն է Հայերէն լեզու, եւ քննութեան պիտի սկսուի առաւօտեան ժամ 1ին։ (Կնիք)

16 Յուլիս 1902

ԱԶԳ. — Երկրորդական Դպրարի մը պէտք կայ։ Դիմել Արեւելքի գրաշարատանը։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՄ

—o—

Տիասպէքիրէն կը գրեն մեզ հետեւեալը, զոր կը հրատարակենք անկողմնակալութեամբ, եւ եթէ պատմուածը ստոյգ է, մենք ալ կը ձայնակցինք գրողին, այդպիսի դատապարտելի արարք մը պակաս ըլլալու համար.—

«Անոնք որ կը հետաքրքրուին օրաթերթիդ խմբագրական եւ դաւառային յօդուածներով, երկու տարի առաջ Արեւելքի մէջ հրատարակուած եւ բաւական աղմուկ հանած խնդրոյ մը վերյուշումը պիտի ունենան այսօր, երբ ըսենք թէ այդ լուրը հիւրընկալուած էր թերթիդ մէջ պարզապէս վստահելով այնպիսի մէկու մը, որուն վերջերս դուրս տուած սխալը դոյնը իր ամէն այլանդակ երեւոյթներով ի յայտ եկան։ Իրողութիւնը շատ պարզ է։ Օրիորդ Մարիամ Շանմիրեանի՝ Յիտալ Եանղընի (Թիքիճի Օհանի) հետ ունեցած ամուսնութիւնը, զոր այնքան յուզեց այն առիւծները ձեր թղթակից Պ. Մանուկ Դանիէլեան, Ս. Կիրակոս եկեղեցիի վարժարաններու դաստաններէն մէկը, եւ գալեալով յիշեալ օրիորդի դիմադծային գեղեցկութիւնը եւայլն, պաշտպան կանգնեցաւ աղջկայ դատին, արատաւորել չնալով պարզապէս՝ այնպիսիներ ալ որոնք ուղղակի կամ անուղղակի խնդրոյն հետ յարաբերութիւն չունէին երբեք։ Անցեալ շաբթու, յիշեալ ուսուցիչը առեւանգելով այդ աղջիկը անյայտացած է։ Շանմիրեանի օրինաւոր երիկը աղերսագիր մատոյց կուսակալութեան՝ խնդրելով որ ձերբակալուին եւ նահանգային կեդրոնը բերուին առեւանդող Մանուկ Դանիէլեանը եւ իր (Օհանի) կինը՝ Մարիամ։ Կուսակալութենէն հեռագրով հրաման տրուեցաւ Խիեան եւ այլոք՝ հրամայող առեւանդողի եւ առեւանդեալին ձերբակալումը։ Ս. Կիրակոսի վարժարանները իրենց ամաւերջի քննութիւնները տալու զբաղած, այս պահուն Մանուկ Դանիէլեան ուսուցիչը ու կրթական մշակը անդին աւելի կարեւոր խնդրով մը զբաղած ինչ կ'ընէ։ Դպրոց, դաս ու դասարան, ուսում եւ ուսանող քննութիւն եւայլն իրեն համար չեն։ Խմբագրութեանդ կը թողում որակել այս պիսիներուն արժէքն ու կարեւորութիւնը, եւ եթէ, ինչպէս որ կը հաւատամ, անկողմնակալ էք եւ անկեղծ, հաճեցէք ներկայս հիւրընկալել ձեր թերթին մէկ անկիւնը։»

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

Տիարպէքիր 3 յուլիս

ՕՐԻՈՐԴՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

Այսօրուընէ սկսեալ այս խորագրով շահեկան ուսումնասիրութիւն մը կրսկսինք հրատարակել չորրորդ երեսի թերթոնի բաժնին մէջ։ Կը յուսանք թէ ասիկա ալ իր նախորդներուն պէս լաւ ընդունելութեան պիտի արժանանայ, մանաւանդ մանկամարդ աղջիկներու կողմէ, որոնց համար գրուած է մասնաւորապէս։ Թարգմանիչն է Օր. Նաղէնիկ Պալարեան, որ քանիցս գնահատուած է այս էջերուն մէջ՝ իր յաջող թարգմանութիւններով։

Այսօրուան Հեռագիրներ

(ԱԺԱՆՍՏ ՔՆՆՍԹԱՆԹԻՆՈԲԼ)

ԼՈՆՏՈՆ, 29 յուլիս.—Զրոյցի մը նայելով, Անգլիոյ թագաւորը, թագադրութեան հանդէսին ետքը, Սկովտոյ հովիտները պիտի ուղեւորի։

ԲԱՐԻԶ.— Թուլոնի նաւահանգիստի տեսուչ դեր–ծովակալ Պոմոն եւ Ատլանտեանի ֆրանսական նաւաբաժնին հրամանատար դեր–ծովակալ Սէրվան, պաշտօնէ դադրեցուցուեցան։ Սէրվան ծովակալին դէմ ձեռք առնուած այդ միջոցը առաջ եկած է նոյն նաւաբաժնին նաւերուն մէջ վերջերս պատահած միջադէպերէն։ Պոմոն դեր–ծովակալին գալով, ազգանական կուսակցութեան լրագիր մը անոր մէկ տեսակցութիւնը հրատարակած էր, որով կը քննադատէր ծովային նախարար Պ. Բէլլբէթանը։ Դեր–ծովակալը, սակայն, հերքած էր ատիկա։

ՀՌՈՄ.—Բաթրիա կ'ըսէ թէ Վիքթոր Էմմանուէլ թագաւորը օգոստոս 22ին Պէրլին պիտի ուղեւորի։

ՊԵԼԳՐԱՏ.—Սքուբշինան միաձայնութեամբ ընդունեց ատենապետ Ս. Սթանոյեվիչի հրաժարականը, իբրեւ արդիւնք խորհրդարանական կացութեան։ Այդ քուէին վրայ նախարարութիւնը բոլորովին եւ առաջ իր հրաժարականը։ Վաղը պիտի կատարուի Սքուբշինայի նոր ատենապետին ընտրութիւնը։

ՊՈՒԲԲԻՇ.—Վոնիցա Նացիոնալ կ'իմանայ թէ Ռումանիոյ նախարարութիւնը բոլորովին պիտի փոխուի։ Պ. Սթուրցա, նախարարապետութենէն զատ, պատերազմական նախարարութիւնն ալ պիտի ստանձնէ։ Պ. Պրաթիանօ ալ արտաքին գործոց նախարարութիւնը։

ԼԻՈՆ.—Երէկ կոխիներ տեղի ունեցան ընկերվարական եւ կաթոլիկ կուսակցութեանց պատկանողներու միջեւ՝ Բուսի հրապարակին եւ քաղաքին դանադան կէտերուն վրայ։ Քանի մը հոգի թեթեւապէս վիրաւորուեցան։ Շատ մը ձերբակալութիւններ եղան։

ԲԱՐԻԶ.— Իրիկունը մեծ ոգեւորութիւն կար Բոնքորտ հրապարակին վրայ, Ռուայեալ փողոցին մէջ եւ Մատլէն ծառուղիին վրայ։ Հանրային ապահովութեան պաշտօնեաները ցրուեցին հաւաքուողները։ Որ եւ է ծանր միջադէպ չպատահեցաւ։ Կէս գիշերին հանդարտութիւնը վերահաստատուած էր։ Ցորեկին ձերբակալուած հարիւր հոգիներէ չորսը միայն վար դրուեցան։ Վիրաւորներ ալ կան որոնց տասերկուքը բաւական ծանր։

(ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՕՆԱԼ)

ԲԱՐԻԶ, 29 յուլիս.— Պ. Բոնսթան Բարիզէն ճամբայ ելաւ դէպ ի Կ. Պոլիս։

ԼՈՆՏՈՆ.—Զրոյց կայ թէ թագաւորութեան հանդէսէն անմիջապէս ետքը Լամսդաուն է.ի վրայ վիրաբուժական երկրորդ գործողութիւն մը պիտի կատարուի։

—Անգլիոյ Երեսփ. Ժողովին մէջ Պ. Զէմպրլէն, Պոէրներուն վրայ խօսելով, համոզում յայտնեց թէ բարեկամաբար պիտի կենակցին անգլիացի գաղթականներուն հետ եւ թէ անոնց հաւատարմութենէն կասկածելու պատճառ մը չկայ։

—Բէքինէն կը հեռագրեն թէ Զանզի–Թունկի առեւտրական նախարար կարգուեր է։

ԱԹԷՆՔ.—Ահարկու երաչտութիւն կը տիրէ. մարէն ի վեր անձրեւ չէ տեղացած։ Ցորենը անցեալ տարիէն շատ պակաս պիտի ըլլայ։

ԼԻԶԲՈՆԱ.— Բորթուկալի կառավարութիւնը օտար արժեւէրերու հետ կարգադրութիւն մը ընելուն պէս, 300 միլիոն ֆր.ի նոր փոխառութիւն մը պիտի ընէ։

ԲԱՐԻԶ.—Պ. Վալտէք–Ռուսօ Ֆրանսա կը դառնայ, առանց Բիլ կենալու, ուր Գերմանիոյ նաւատորմին ռազմափորձերուն ներկայ պիտի դտնուէր։

ԲԵԴԵՐՍՊՈՒՐԳ.— Ճարտնի նախորդ նախարարապետը հոս հասաւ եւ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Լամսդորվի կոմսին հետ տեսակցեցաւ։

ՊԷՐԼԻՆ.— Այս տեղի քաղաքական շրջանակներուն մէջ կը հաստատեն այն լուրը թէ Իտալիոյ թագաւորը օգոստոսի վերջերը Պէրլին պիտի այցելէ։ Վիքթոր Էմմանուէլ թագաւորը ներկայ պիտի դտնուի Գերմանիոյ բանակին աշնանային ռազմափորձերուն։

ՀՌՈՄ.— Լրագիրները դոհ են Իտալիոյ եւ Զուիցերիոյ միջեւ եղած վէճին կարգադրութեանը համար։ Թրկպուճնա ըսելէ ետքը թէ այդ բարւոք ելքը Գերմանիոյ բարեկամական միջամտութեան արդիւնքն է, կը յարէ.— «Գերմանիա նոր մէկ ապացոյցը տուաւ Իտալիոյ մասին ունեցած համակրութեան ու բարեկամութեանը։ Այդ միջամտութիւնը ցոյց կուտայ թէ Իտալիոյ մերձեցումը դէպ ի Ցրանսա ու Ռուսիա, բնաւ չէ նուազեցուցած Գերմանիոյ բարեկամութիւնը Իտալիոյ նկատմամբ։

ՍԷՆԹ-ԷԼԷՆ.— Այս տեղի կուսակալը դերիներու վերադարձին համար սա յայտարարութիւնը ըրաւ.— Ա. Պոէրները, ծախքերը իրենք հոգալէ, հաւատարմութեան երդում ընելէ եւ իրենց ապրուստը ճարելու կարող ըլլալնին ապացուցանելէ ետքը, կրնան իրենց ծննդավայրը դառնալ։ Բ. Պոէրները կրնան իրենց ուզած տեղերը երթալ, պայմանով որ յետոյ պիտի չպահանջեն իրենց ծննդավայրերը վերադարձուիլ։ Գ. Այն օտարականները որոնք չուզին Հարաւ. Ափրիկէի հպատակ հպատակ ըլլալ, Թրանսվալ եւ Օրանժ երթալու պիտի յարմօնուին։ Ճամբու ծախք ունեցողները կրնան իսկոյն մեկնիլ եւ չունեցողներն ալ իրենց հիւպատոսներուն դիմել։ Նիւթապէս բոլորովին անկարողները պէտք է ապաստեն որ Ազգային կառավարութիւնը զիրենք վերադարձնէ։ Թրանսվալի եւ Օրանժի մէջ հպատակութիւն ընդունող օտարականները՝ իբրեւ օտարական պիտի նկատուին։

ՊՍՄՊԷՅ.— Պէնտէր-Ասպասի մէջ (Պարսից ծոց) երկրաշարժի ցնցումներ ամէն օր կը շարունակուին։ Յուլիս 9էն ի վեր ժողովուրդը ծովեզերքը կը բնակի վրանի տակ։ Տարապայման տաքերու հետեւանքով սով երեւան ելաւ։ Ցնցումներէն ուրիշ քաղաքներ ալ վնասուեցան։ Հիւրմիւզի նախկին ամրոցը կործանեցաւ։ Բիշմէն քաղաքը աւերակ դարձած է, բայց մարդու կորուստի թիւը քիչ է։

ԱԹԷՆԷ.— Այս տեղի ֆրանսական դեսպանատունը անտարակոյս նամակ մը ստացաւ՝ ծանուցանող թէ Իւմպէրնէ ը ապաստանած են Սթրոֆատիայի մէջ՝ Սէն–Տընիի վանքը։ Այդ սուրբը քաղաքին պաշտպանը նկատուած է եւ շատ մը ասանդութիւններ կան անոր մասին։ Այդ տեղին բնակիչները ոչ ոք կը յանձնեն, որով Իւմպէրնէրը վախնալու բան մը չունին։ Նամակագիրը կը յարէ թէ առ այժմ ինքզինքը չի կրնար յայտնել, վասն զի վրէժխնդրութեան առարկայ ըլլալէ կը վախնայ, բայց ձերբակալութիւնը կատարուելէ ետքը ինքզինքը պիտի յայտնէ։ Կը պնդէ փոխով ձերբակալել Իւմպէրնէրը, վասն զի ատոնք օգոստոսին կէսին, այդ սուրբին տօնախմբութեանը միջոցին, պիտի մեկնին։

ՍԱԿԱՐԱՆ

—o—

ԱՆԱԿՆԿԱԼ ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՄ

ԲԱՑՈՒՄԷՆ ՎԵՐՋԸ

Երէկ Օսմ. Բոնսոլիտէի եւ Երկաթուղիի դիները նորէն քիչ մը ինկան եւ այս առաւօտ ալ բացումն առաջ թոյլ էին սակրը եւ 30 ղրուշ 13–14 փարա կը ծախէին։ Բայց, սակարանը բացուելէն գրեթէ անմիջապէս յետոյ, սկսան դնել եւ հետզհետէ վրայ դնելով, լրագիրս մամուլը դրուած պահուն քոնսոլիտէն 30 ղրուշ 29 փարա եւ Երկաթուղին 115 ֆր. կ'արժեն։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 16 Յուլիս

Օսմ. Բոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	30	15 ½
Ամէնէն բարձր գին	»	30	21
Ամէնէն վար գին	»	30	12
Բուամէլիի երկաթուղի զոց.	ֆր.	113	87
Ամէնէն բարձր գին	»	114	62
Ամէնէն վար գին	»	113	75

ԲԱՑՈՒՄ 17 Յուլիս

Օսմ. Բոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Ֆ. Կ.	30	14
Բուամէլիի երկաթուղի	ֆր.	113	75
Շիրքէթի Խայրիէ		26	75
Օսմանիէ		—	—
Ռէժի		—	—
Օսմ. Պանքա		—	—
Քէռէտի Ծէնէրալ Օթմ.		0	10
Սօս. Օթմ. Շանտ է Վալէօռ		0	13
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		2	90
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		5	32 ½
» ժուիսանս		1	35
» պարտաթուղթ		495	—
Քարափ Կ. Պոլսոյ		496	—
Թրանսվալ		137	—
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէն		263	25
Լավրիում		70	50

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	110	37
» » » չէք	»	110	38
Բարիզ » »	ֆր.	22	71 ½
» » » չէք	»	22	70
Գերլին անտոկոս չէք	մարք	18	57
Վիէննա չէք	ֆիոր.	21	70

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանկնոց	Ղրշ.	87	26
Անգլիական ոսկի	»	110	05
Բօլ էմբէրիտլ	»	90	—
Քրիմիշ	»	51	05
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	05
Մէճիտիէ	»	102	—
Բուպլի Ռոզպաղամ	Օ. Ո.	8	57

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 29 Յուլիս

Անգլիական Քոնսոլիտէ	95	43
Օսմանեան Դանթ սեռի Բ.	54	25
» » » Դ. բաց.	27	87
» » » Դ. զոց.	27	50
Օսմանեան Պանքա	12	50
Ռուսական 1890	—	—
Հելլենական 5 %	40	50
» Մոնոբոլ	43	—
Պուլկարական 1888	94	—
Եմիրսիկն լունիֆիէ	109	50
Տօմինիա	106	—
Թրանսվալ	5	50
Այտին երկաթուղի	14	50
Փոխառութիւն	25	33 ¾

ԲԱՐԻԶ, 29 Յուլիս

Ֆրանս. Ռանթ 3 %	100	27
» » 3 ½ %	101	67
Օսմ. Քոնս. սեռի Դ. բաց.	28	—
Օսմ. Քոնս. սեռի Դ. զոց.	28	—
» » » Բ.	54	30
» » » Գ.	29	32
Օսմ. Կայս. Պամքա	ֆր. 559	—
Օսմանիէ	» 485	—
Բուամէլի երկաթուղի	» 115	75
Օսմ. մաքսատուն	» 506	—
Օսմ. Ռէժի	» 324	—
Բրիտանիէ Թիւրք 4 %	» 510	—
Քէռէտի Լիոնէ	» 1056	—
Իտ

ՏԷՄԷՔՐԱՔՈՐՈՒԼՕ ԵՂԲԱՐՔ ԵՒ ԸՆԿ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԳԵՍՊԱՆՍԱՆ ԳԻՄԱՑ

Նպարեղէններուն ապապրանքը եւ յանձնումը հետեւեալ օրերուն մէջ կը կատարուին. —

ՎԵՐԻՆ ՎՈՍՓՈՐ	Ապապրանքի օր	Յանձնումի օր
Սենիհեոյ	Եր.	Շբ.
Թիւրաբեա	»	»
Պեօյիւքտեր	»	»
Մէսարպրունը	»	»
ՍՏՈՐԻՆ ՎՈՍՓՈՐ		
Արճաուտեհոյ	Դ.	Ուր.
Պեպէք	»	»
Դանիպլի	»	»
ԿԱՂԻՆԵՐԸ		
Մեծ Կղզի	Դ.	Եր.
ԱՍԻԱԿԱՆ ԵՂԵՐԸ		
Հայտար-Փաշա	Բ.	Դ.
Քադիքեոյ	»	»
Մօտա	»	»
Քալամբը	»	»
Ֆանարաքի	»	»
ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՂԵՐԸ		
Այ-Սբէֆանօ	Բ.	Դ.

Վաճառատան Տնօրէնութիւնը այնպէս մը կազմակերպած է այս սպասարկութիւնը որ կարենայ իր բոլոր յաճախորդները գոհացնել։ Կը խնդրուի որ ամենափոքր դանցաւորութիւն մը գործուելու պարագային, իմաց տրուի։ 11—12

ՏՈՔԹ, ՆԻՔՕԼԱ ԿԱԼԻՆՕՍ

ԾՆՆՈՂԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ ՄԱՍՆԱԳԻՏ

Հիւանդներ կ'ընդունի ու կը դարմանէ իր մասնաւոր դարմանատան մէջ, Ղալաթիա, Թարմվային վրայ, Սանդղակալար ճատտէսի, Գարագաշ օթէլին դիմաց, լոմզամիին խանութին վրայ, Թիւ 97, ուր կը գտնուի ամէն օր առաւօտեան ժամ 3էն մինչեւ իրիկուան 11։ Զերմամիզու Թիւնը (պէլ սոզուգլուղը) Թէ՛ նոր սկըսած եւ թէ հինաւուրց մնացած եւ անկէ ծագում առած հիւանդութիւնները՝ ինչպէս դժուարամիզութիւնը, յաճախամիզութիւնը, ամորձիքներու ուռեցքը, միզանցքի նեղումը, եւայլն, եւայլն կը դարմանէ բոլորովին նոր մեթոտով, առանց ցաւ զգացնելու եւ քիչ ժամանակի մէջ։ Անոնք որ կը թերահաւատին, առողջանալէ ետք ալ կրնան վճարել այցագրին։

Տոքթ. Կալինօս կատարեալ յաջողութեամբ կը բուժէ նաեւ մորթի հիւանդութիւնները։ Անոնք որ այս կարգի հիւանդութիւններու ենթակայ են եւ յուսահատած, թո՛ղ դիմեն յ՛ էնալ բժիշկին, ապահովապէս գոհ պիտի մնան։ 20—20

ԳԱՐԱԳԻԿԵՐ ԱՆԳԼԵԼՈՒԸ

ԼԵԱՐԴԻ ԽԻԹԵՐ

Անոնք որ դժբախտութիւն ունեցած են լեարդի խիթերուն (գարագիկեր սանճըլարը) ենթարկուելու, գիտեն որ և ոչ մէկ ցաւ, ո՛չ մէկ խոսուռք այս խիթերուն չափ սաստկութեամբ կը նեղէ մարդը։ Հիւանդը՝ ցաւերուն սաստկութենէն ո՛չ կրնայ նստիլ, ո՛չ ալ՝ անկողնին մէջ հանգիստ ընել։ Յարունակ վերմակը կը ճանկռտէ, տաք, պաղ քրտինք կը թափէ ու կը հեծէ։

Ուրախութեամբ կը ծանուցանենք որ այս սոսկալի հիւանդութիւնը հիմա կը բժշկուի օրական երեքէն վեց դեղահատ առնելով։ Թրանսայի առաջնակարգ բժիշկներէն Տօքթ. Տիւկի պատրաստած դեղահատները, այսինքն pilules hepatiques du docteur Dugas արդարեւ ամենէն ազդեցիկ դարմանն են այս լեարդի հիւանդութեան դոր կը բուժի հիմնապէս և ապահովապէս, կարճ ժամանակի մէջ։ Ծաւերուն սաստկացած ատեն օրական վեց, իսկ թեթեւցած ատեն օրական երեք չորս դեղահատ՝ բաւական են հիմնապէս բուժելու լեարդի ամէն տեսակ հիւանդութիւններու խիթ, մաղձաքարութիւն (սաֆրա) և դեղնութիւն (սարըլըգ) և մաղձի ու լեարդի ուրիշ հիւանդութիւնները, ասկիկ ապացուցուած է հազարաւոր փորձերով։

Կը ծախսուի Կ. Պոլիս Պաղչէ գարու Թիւշիւքեան դեղարանը։ Սուլթան Համամ Մէջիդի Լիմոս և Պոնտեցիանոս դեղի մթերանոցները և ուրիշ ամէն տեղ։

ԱՐԻՍ ԵՒ ԸՆԿ

ՇՈՒՇԵՇԱՐԻ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ

ՀՈՍԵՂԻՆԱՑ ԵՒ ՕՃԱՌԻ

ՀԻՄՆԵԱԼ 1889ԻՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ

Թանսաֆալէ

ՎԱՃԱՌԱՆԻՆ

Արուեստագիտական վերջին կատարելագործութեամբ և առաջնակարգ մեքենաներով օժտեալ ու Եւրոպայի վարպետի մը հսկողութեան ներքեւ կ'արտադրէ ամենաուրբ հոսեղէններ ինչպէս նաեւ Թուլէթի հոսանէա և լուսայքի պարզ օճառներ։

Տեսակի ապնուութեան մասին եւրոպական ամենամեծ գործարաններու տարբեր դէմ մրցելու առաւելութեան կը միացնէ գիներու գերազանց ածանութիւնը։ Փափաքողներուն քարթարկը ձրի կը ղրկուի։

Մեծաքանակ գնում ընել ուզողները կրնան դիմել Կ. Պոլսոյ մէջ Օրթաքեոյ Պազ և Գ. Ինճիճեան Որդիք վաճառատուները, իսկ գաւառներու և օտար երկիրներու մէջ դիմել գործակալութեանց որ ի տարբեր։ Ուր պիտի գտնեն նմոյշներու ցուցադրութիւն մը՝ պէտք եղած բոլոր տեղեկութիւններով։

ԲԱՐԻԶ.— Գ. Գ. Լաքաճիէա Որդի եւ Ընկ. 28.—Ռիւ ՇաՒՕտէօն։
ՊՈՐՍԱՁ.— Գ. Գ. Ապաք եւ Ընկ.
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ.— Գ. Մ. Դալֆեան.
ԳԱԶԻՊ.— Գ. Հ. Ռոզանպալ.
ՌՈՒՍՃՈՒՔ.— Գ. Գ. Գ. Ինճիճեան Որդիք.
ՎԱՌՆԱ.— Գ. Կէռոն Արտիթի
ԶՄԻՒՐՆԻԱ.— Գ. Հայնրիխ Վառնինկ.
ՍԵԼԱՆԻԿ.— Գ. Տինօ Էէրնանտէզ.
ԻՒՍԿԻԻ.— Գ. Մ. Քափուանօ.
ՊԼԵՎՐՈՒԹ.— Գ. Ֆրանսիզ Շիֆֆնէր.
ՍԱՄՍՈՆ.— Գ. Գ. Գեորգեսեան եղբարք.
ՏՐԱԳԻԶՈՆ.— Գ. Արիս Գ. Ինճիճեան.
ՍԵԲԱՍՏԻԱ.— Գ. Գ. Վ. եւ Ս. Մեծատուրեան.
ԻԶՄԻՏ.— Գ. Յակոբ Մոմճեան.
ՌՈՏՈՒԹՕ.— Գ. Յակոբ Բռօվատալ.

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐՔ

ԱՄԵՆԱՀԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ ՄԻԱԶԳԱՑԻՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Զուտ փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին

1902 Յունուար 1ին երաշխաւորեալ դոյքը՝ Ֆր. 1,506,000,000.

1901ին ապահովագրեալներուն եղած փոխատուութիւնները՝ Ֆր. 34,000,000.

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐՔ 600,000էն աւելի ապահովագրեալ ունի, որոնք կը կազմեն Ընկերութիւնը, և որոնց կը պատկանի բոլորը շահեր։ 1901ին ապահովագրեալց վճարուած շահաբաժիններու գումարը՝ Ֆր. 17,500,000։

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐՔԻ ամերիկեան բոլիսը մինչեւ հիմա ուրիշ որ և է ընկերութենէ կը յանձնուած բոլիսներէն աւելի անկաս մանդ և շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն։ Սկսեալ անվիճելի է, ըլլայ զաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսակներուն և պատճառին, անձնասպանութեան և մինչեւ իսկ պատերազմի ատեն։ Տիեզերական բոլիսը կ'ենթակայորէ փոխատուութիւններ 3 տարի ապահովագին վճարելէ յետոյ, առանց յետագայ ապահովագինն հաշուի առնելու։ այս փոխատուութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլիսին մէջ։ 30 օր պայմանաժամ իրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները դադրեցնելէն մինչեւ 5 տարի վերստին շարունակելու առանձնաշնորհումը։ յետամնաց ապահովագիրները 5 առ 100 տոկոսով հանդերձ վճարելով։ մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւունց կորուստ չկայ։ Ապահովագրութեան երկրագործումը, բոլիսին մէջ նշանակուած ժամանակամիջոցի մը համար, պ. Նպէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ապահովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ. առանց հաշուի առնելու անվճար մնացած ապահովագիները։

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐՔ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայմանն ալ ունի, որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամէնէն աւելի նպաստաւորն է։ Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել։

Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա
Ճ. ՈՒ. ՀՈՒԻԹՕՒ եւ ԸՆԿ.
ՔՆՆԻՉ Պատուիրակ
Ա. ՁՈՒՀԱՃԵԱՆ

Գալաթա, Հուիթօ խան
Վոյվոտա փողոց, Վիթալիս խան
Ղալաթիա

ՖԻՆԼԷՐ ՊԱՂՁԷԻ ԳԻՆ

ՈՒՐԲԱԹ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՍԻՐԵՐԸ

Ճիւղաւորումին մէջ կառք կը փոխեն բոլոր թռչունները բաց ի թիւ 522 և 525էն՝ որոնք ուղղակի կուգան

ԿԱՑԱՐԱՆ	ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 522 Իրկն. Ժ.	Վ.	Թ. 524 Իրկն. Ժ.	Վ.
Քարաքէօյ մկն.	6	10	7	45
Հայտար Բաշա »	6	45	8	27
Գըզըլ Թօփրաք »	6	51	8	36
Ճիւղաւորում »	6	55	8	42
Ֆէնէր Պահչէ ժմ.	7	2	8	49

ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐԶ Կառախումբ Թ. 523 Իրկն. Ժ.	Վ.	Թ. 525 Իրկն. Ժ.	Վ.
Ֆէնէր Պահչէ մկն.	7	55	10	31
Ճիւղաւորում »	8	5	10	40
Գըզըլ Թօփրաք »	8	8	10	43
Հայտար Բաշա »	8	21	11	15
Քարաքէօյ ժմ.	8	46	11	40

ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆ. — Քարաքէօյի կամուրջէն Հայտար Փաշա և փոխադրամբար տրուելիք գոյքերու ուղղակի արձանագրութիւնը հետեւեալ կառախումբերուն համար միայն կը կատարուի.—Ա. Գարաքէօի կամուրջին համար թիւ 1 կամ 3, 7, 31, 15 17 19, 33։ Բ. Գարաքէօյի կամուրջէն թիւ 34։ 6, 8, 14, 36, 18, 20, 22։

ՄՈՍ

ՇՈՒՇԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբուլի, Պորտոյի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող օգնեանք.

Անունը	Թոնօ	Անունը	Թոնօ
Բամսէգ	3000	Թիպս	2500
Անպիս	3000	ՆէբՓիս	2400
Թէյպը	3000	Օսայրիս	2250
Քէնորուս	3000	Բէբա	2250
Ֆարու	3000	Սֆինքս	2000
Օսմանլի	3000	Կասպրնի	1500
Մարիոթիս	2500	Կիւէտ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՈՒ և ԸՆԿ.
Ուիթոլ խան
ՃԷՕՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
194 31, Ճէյմս Սդրիդ Լիվրբուլ։

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԻՄՆՈՒԱԾ Վեհափառ Սուլթանին Կայսերական Իրատեղով

Որ կը կրէ 2/14 Օգոստ. 1892 Թուականը (20 սէֆէր 1310)

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Հրդեհի, արկածներու, փոխադրութեանց եւ կեանքի վրայ

Ընկերութեան կեդրոնատեղին Կ. ՊՈԼԻՍ Եէնի խան, Քարաքէօյ Ղալաթիա

Գործակալ, Պոլսոյ կողմը Օսմ. Գանքայի մասնաճիւղը Եէնի ճամի Հավուզլը փողոց, Օսմ. Նամակատան դէմը։

Դեր-գործակալ Պոլսոյ կողմը Պ. Ի. Զատօխ
Մարբուճճլար, Զարչըը խան, Թիւ 21

Ընկերութիւնը գործակալներ կը փնտռէ Թուրքիոյ այն ամէն քաղաքներու համար, ուր ներկայացուցիչ չունի։ 194

ԱՆՔՌՔ

Հիմնեալ 1858ին

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ ԳՏՆՈՒԱԾ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԷՆԷՆ ՀԻՆԸ ԵՒ ԱՄԷՆԷՆ ՏԱՐԱԾԵԱԼԸ

Երաշխաւորութեան գումար Ֆր. 168,000,000 | Վճարեալ գումարներ Ֆր. 277,000,000

Թուրքիոյ եւ Յունաստանի համար ընդհանուր գործակալ
ՍԻԿՖՐԻՏ ԱՏԼԷՐ
Սրամպոլ Ապուս Էֆէնտիլիան

ՍԻՆԿԷՐ

ԿԱՑՍ. ՊԱԼԱՏԱՆ ՀԱՅԹԱՑԹԻՂ

THE SINGER MANUFACTURING Cie.

Սինկէրի կարի մեքենաները դատ անչլ. պոպլատակայ տոկունութեամբ այլ քան պնահատուած են ոչ աշխարհիս ամէն կողմը տարածուած են, և բոլոր քանանքները, դերձակներն ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ ոկսած են գործածել։ Սինկէրի Ընկերութիւնը ցարդ 400է աւելի պատուոյ վկայական և ոսկեայ մեդալներ ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներու մէջ։ Մասնաճիւղեր գաւառաց մէջ։ Սինկէրի մեքենաներն կը վաճառուին՝ ԹԷՐԱ, Ճիւռակ համար, Ղալաթա Սէրայի դիմաց։

ՂԱԼԱԹԱ Սինկէր Խան, Թիւնէլին առաջ. Թրամվայի կայարանին դիմաց

ՍՏԱՄՓՈԼ Սուլթան Համամ Թիւ 2. Սուլթան Պայազիտ Թրամվէյի Սիրասնէն դիմաց Թիւ 13։

ՍԿԻՒՏԱՐ Զարչի Պոյու։

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԵՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՒՇԵՆԱՒՔ

Ընդունչ Հրլի, Կ. Պոլսոյ եւ Օսեսայի

Անունը	Թոնօ	Անունը	Թոնօ	Անունը	Թոնօ	Անունը	Թոնօ	Անունը	Թոնօ
Ալպանօ	1069	Գօմօ	1497	Կօզօ	1011	Մալմօ	724	Բօզարիօ	186
Ալէքսէ	3607	Գօնկօ	2906	Կրօտնօ	1695	Մարէնկօ	2273	Սարֆօ	1113
Անտէլօ	1541	Դորսօ	895	Հիրօ	775	Մարդէլլօ	3709	Ցիրիօ	1735
Արիսօզօ	2377	Տիտօ	4311	Հիտալկօ	1581	Միքատօ	3557	Միլվիօ	1193
Պասանօ	1822	Տօմինօ	937	Հինաու	3720	Միլշ	1057	Սբէրօ	1200
Փօրտինօ	1264	Տուրօ	2383	Հօրադիօ	3600	Մօնդէպէլլօ	1735	Թասսօ	1328
Գրավօ	1076	Տրաբօ	1713	Հումպէր	595	Մուրիլլօ	2419	Թ. Ուիլսըն	1546
Գրինօ	841	Տինամօ	504	Իակօ	2354	Նէրօ	1083	Թօրիօ	3827
Գըֆֆալօ	4431	Էպրօ	2464	Իտանօ	5540	Օռիօ	4100	Թօլէտօ	1470
Գէյրօ	1671	Էյտօրատօ	1520	Ձիւնօ	1080	ՕնՓարիօ	4036	Թօրրիտօ	487
Գալիբսօ	1337	Էրազօ	1841	Քէլսօ	1053	Օրլանտօ	1535	Ուրպինօ	2429
Գաւէշ	1244	Ֆիտօ	954	Քօլբինօ	2307	Բալէրմօ	1637	Վասսօ	1914
Գազօ	1094	Ֆինլանտ	1828	Քօլմօ	1700	Բօլօ	510	Վօլօ	1289
Զիրակօ	2729	Ֆլամինկօ	849	Լէօ	1053	ԲիալՓօ	2229	ՎօլՓուրնօ	2396
Սիսէրօ	1831	Ֆրանչիսքօ	4532	Լէբանօ	2272	Բինալտօ	1663	Եէտօ	1850
Գլիօ	2697	Կալիէօ	3060	Լիվօրնօ	1643	Բօլլօ	1613	Զէրօ	1200
Գօլօրատօ	4235	Կիրանօ	1243	Լօբէնցօ	3191	Բօմէօ	1789		

Թօֆիօ շոգենաւը, նաւապետ Ճօնս, ընդհանուր վաճառքով Հրլէն հոս հասած է։

Օրիլլօ շոգենաւը, նաւապետ Ճօնսը, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բեռնուրի Հրլ ուղղակի Պոլիս գալու համար։

Դիմել առ գործակալը Ֆ. ՀԻԼՏ ԵՆԻՐԶՕՏ
Թիւ 23—24 Քիւչիւք Միւսէֆ խան, Ղալաթիա 377

COMP RUSSE

Navigation à Vapeur et de Commerce

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՒՇԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթուան Երթեւեկութիւններ

Դ. 16/29 Օտեսա ժամը 4ին յետ միջօրէի։
Դ. 17/30 Իզմիր, Բիրէ. Ալեքսանդրիա, ժամը 10ին միջօրէէն առաջ հաղորդակցելով Ալեքսանդրիայէն (Բորդ-Սայիտ, Եաֆա. Պէյրութ, Թարապուլուս-Շամ.
Երկ. 18/31 Սեվաստարոլ ժամը 1ին միջօրէէն առաջ։
Ուր. 19/1 Օտեսա ժամը 10ին միջօրէէն առաջ։
Շբ. 20/2 Տարտանէլ, Սմիւրնա, Սելանիկ, Իզմիր, Քիոս, Թարապուլուս-Շամ, Պէյրութ, Եաֆա, Բորդ-Սայիտ, Ալեքսանդրիա ժամը 4ին յետ միջօրէի։

ՇՈՒՇԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ
Ն. ԲԱՔԻԼ ԵՒ ԸՆԿ.

ՍՊԱՍՈՒԱԾ ՇՈՒՇԵՆԱՒԻՐ

Օգոս. 4ին Պիրէմէ, Անամ. եղերքէն։

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Յուլիս 30ին Միսկրէլի, Սամսոն, Տրապիզոն, Պաթում և Նովորոսիսկ։
Օգոս. 5ին Պիրէմէ, ուղ. Մարսիլիա։

Տոմսեր ուղղակի Բաթիլի համար։
Առաջին կարգի 245 ֆրանք. Բ. կարգի 175 ֆրանք. Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին Թէմ. Հանէ Ֆրարտին վրայ։ 516 Թ. ԴԻԼՊՈՒԼ

ՖԻԼ. ԼԷՕԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈՒՇԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբուլի եւ Արեւելեան Միջերկրեայ Բաղեղ օգ.

Անունը	Թոնօ	Անունը	Թոնօ
Վիքտորիան	10500	Ֆլավիա	3500
Ամէնեան	10500	Էմիրշիրն	3500
Բէլգրիան	10500	Արրժ.ըն	3000
Լանրասդրիան	9000	Այմէրիան	3500
Ֆիլատէլֆիա	9000	Արապիան	3500
Գալվանիան	8000	Ադէնիան	2500
Ձորձիան	8000	Անտալուգիան	2500
Պասրինիան	8000	Ալգաշիրն	2500
Ֆիրճինեան	8000	Լէսպիան	2000
Ֆալէրնիան	3700	Մինձօ	900
Վալօնիան	3700	Օբորդօ	800
Ֆլամինիան	3700	Լէսպօն	800
Ֆապիան	3500		

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքն այլուր փոխադրելու կամ Ղալաթիոյ մաքսատունը հանելու համար իրենց հրահանգը ղրկել շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ. ԷՏՎԱՐ ԼԱՆՃՈՆԷՆ
600 Ղալաթիա, քարափին վրայ մաքսատան հին տեղը

ԿՈՒՆԱՐՏ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՒՇԵՆԱՒԱՑԻՆ

Որ ամիսը երկու անգամ կրթբանցին
Լիվրբուլի եւ Արեւելեց միջեւ.

Անունը	Թոնօ	Անունը	Թոնօ
Իվէրնիա	18900	Միվանիա	5598
Սաբոնիա	18900	Քանպանիա	4341
Լուքանիա	12950	Վէբրա	3229
Յամբանիա	12950	Բալտա	2945
Սուէնանիա	8845	Թրրիա	2936
Ուսպրիա	8128	Սիբրիա	2935
Էթրուրիա	8120	Սամարիա	2558
Սերվիա	7392	Ալէբբօ	2181
Ուրանի	7269	Շէրպուրկ	1614

Շէրպուրկ շոգենաւը, նաւապետ Քէրպինէս, ընդհանուր վաճառքով Լիվրբուլէն հոս կը սպասուի օգոստոս 4ին։

Դիմել առ. ՃՈՒԼԻ և ՍԻՍԿԻՐ
Joly et Seagor
Մէյմանէթլի խան, Թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, Բարա Մուսթաֆա փողոց։ 255

Աբոնէատէր ԶԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

— 1 —

ՕՐԻՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

ՅԻՇԵՑԱԿՆԵՐ ՈՒ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՆԱԽՕՐԷՆ

Օրիորդներ,

Դուք ծաղկաստակ աղջիկներ էք այսօր. բայց ընդհուպ նորահաս կիներ ու նորահաս մայրեր պիտի ըլլաք, քանզի մատաղութեան զեղանսեհ օրերը, ո՛րչափ ալ որ սիրալի ըլլան, ապագան նախապատրաստելու միայն կը ծառայեն։ Այս ճշմարտութիւնը ձեր մտքին մէջ դրոշմելէ յետոյ, հրաւիրեմ պիտի համակերպիք որ առաջնորդեն ձեզ, ուրախ ու տխուր օրերու մէջէն, մինչեւ ձեզ համար անձըշմարտանման եղող այն ժամանակամիջոցը, որ կը կոչուի պսակութիւն։

Եթէ, ինչպէս որ կեանքի համար կ'ընեն բոպէանիշ ժամացոյցները, կարուսորեն դրած եմ իմ խորհուրդներս ու դիտողութիւնները (*), այն յոյսով է որ, եթէ այսպէս չեմ առ չեմ մոռացուին, աւելի՛ պիտի յարմարին առարկայ ըլլալու ձեր անձնաքննական հակակրանքն ու ձեր խոկումներուն։

Փիլիսոփաներուն պէս, ես յուսակնութիւն չունիմ ձեր հոգիին մէջ մնալու առնադաղնձեալ այնպիսի գամեր՝ զորս ա՛լ կարելի չէ հանել։ իմ փափաքս է միայն արթնցնել ձեր մտածումները կամ արծարծել ձեր առանձնայատուկ տպաւորութիւնները։ Ձեր անձնականութիւնը չօշափող ճշմարտութիւններն այնպէս իմն լաւ կը վերադրուին ձեր մտքին, որ դրեթէ միշտ կը թուի թէ չեն ներշնչուիր, այլ կը վերյիշուին։

Լաւ պիտի ընէք կրկին կարդալով այս ճշմարտութիւններէն զանոնք՝ որ քիչ մը խստապահանջ երեւոյթ ունին,—որպէս զի քաջ համոզուիք թէ զանոնք ինձ ներշնչած են մանաւանդ ձեզ նկատմամբ իմ ունեցած հոգածութիւնն ու յոյժ սիրալիր համակրութիւնս։

Հանրիկթ Կիզօ տասնմեկ տարեկան էր՝ երբոր իր հայրը կը գրէր անոր. «Կը յուսամ թէ քու անձիդ մէջ պիտի ունենաս երջանիկ ըլլալու համար պէտք եղած ամէն միջոց. անկեղծութիւն, բանավարութիւն, քաջասրտութիւն, անչահախնդրութիւն, մարդերու մասին ո՛չ չարադանց խստապահանջութիւն, ու Աստուծոյ վրայ լիովի վստահութիւն»։

Իսկ Վիքթոր Հիւկօ կը գրէր իր սիրելի Լէոպոլտինին, որ նաեւ շատ գեղատի էր. «Պահէ՛ մանաւանդ հոգիիդ մաքրութիւնն ու ազնուութիւնը։ Աստուծոյ ու մարդ նկատմամբ ունեցած պարտականդ, մարքիդ պարզութիւնն ու բարիք գործելու մշտատեւ փափաքդ. ա՛յսպէս պիտի կրնաս, մարդ նման, օր մը ունենալ միանգամայն կնոջական առաքինութիւն ու մանկական անմեղութիւն»։

Ինչպէս որ մեծանուն հայրը այնչափ գուրգուրանք մը կը ցուցնէին արդէն իրենց սիրազուն աղջիկներուն, ես չեմ կարծեր թէ կրնամ այս առաջին էջերուն մէջ ձեզ ուղղել տասնցմէ աւելի ջերմ իղձեր։

ԴԵՌԱՏԻ ԱՂՋԻԿՆԵՐ

ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Պզտիկ տղայ մը պզտիկ տղայ մըն է միայն եւ ոչինչ աւելի. տղու սովորութիւններ ու հակումներ ունի, ոչինչ ունի չափահաս մարդու վարկ։ Ընդհակառակը, փոքրիկ աղջիկ մը՝ կիներ մըն է արդէն։ ունի անոր բնազդները, հնարագիտութիւնները, դուրգուրանքները. կը տեսնէ, կը գուշակէ, կը հասկնայ։ Տասը տարեկանէ՛ն իսկ, արդէն նա կրնայ ըլլալ ա՛յնպէս հարտարամիտ, ա՛յնչափ օգտակար, որչափ անոնց է իր եղբայրը աւելի տարեց ըլլալո՛վ հանդերձ։

2. Կան այնպիսի աղջնակներ՝ որոնք իրենց ուրախութիւնէն կը կարմրին, երբ սեղանին վրայ կը տեսնեն իրենց նախընտրած կարկանդակը, բայց այդ զգացումը, ո՛րչափ ալ որ բուռն ըլլայ, չի կրնար թաղդատուիլ սրտի ա՛յն բարախումներուն հետ՝ զորս անոնք կը զգան, երբ առաջին անգամ կը հաղնին իրենց երազած շրջազգեստը։ կամ գլխարկը։ Աղջիկներու համար, ոչի՛նչ այնչափ գեղեցիկ է՝ քան ամենէն աւելի մոգական այս բառերը. նորաձեւ արդուզարդ մը։

3. Մինչեւ իրենց ութը տարեկան հասակը. փոքրիկ աղջիկները գրեթէ բոլորն ալ սրամիտ են, այնուհետեւ, մանաւանդ ուսում կ'առնեն։ Երբ շատ փոքրատարեն, շատ բաներ կը տեսնեն, ու կ'ըսեն իրենց տեսած բաները, երբ աւելի կը մեծնան, կը տեսնեն միշտ այդ բաները, բայց ա՛լ չեն խօսիր անոնց վրայ։

4. Օրիորդներուն վրայ դիտուած այս ծայրայեղ պշրատիրութեան ու սնափառութեան պատճառն ի՞նչ է։ Ինչո՞ւ համար կ'ընեն այս արտակարգ կոպիտութիւնները։ Ինչո՞ւ համար կանխատես տարիքի մէջ կը դերադրգռեն այնպիսի ախորժակներ՝ զորս ընդհակառակը խոհեմութիւնը կը պահանջէր զսպել։— Երբ փոքրիկ աղջիկները սպառեն ա՛յս հանոյքները՝ որոնք մանկական հանոյքներ չեն, որոնք ո՛չ բնական են, ո՛չ առողջաբար, ո՛չ իսկ անմեղ, իրարու հետ պիտի մրցին չարամտութեան ու պշրասիրութեան մասին. բայց մինչեւ պիտի կրնան ստուգիւ զբօսնուլ, այս բառին ընծայուած դուրթ նշանակութիւնով։

5. Պէտք չէ բնաւ եղրակացութիւն մը հանել փոքրիկ աղջկան մը կրած չուարդումէն. անկարելի է դիտնալ թէ ինչո՞ւ համար կը չիմի։

6. Փոքրիկ աղջիկները, երբոր ապնուտիրա եւ բարեկիրթ են, առանց դիմադարձութեան իրենց մօրմէն կ'ընդունին ամէնէն խիստ կշտամբանքները։ Ինչ որ ամէն բանէ աւելի կը վշտացնէ զիրենք, ուրիշներու առջեւ յանդիմանուիլն է իրենց անձնասիրութիւնը չարաչար կը վիրաւորուի, երբ կը մտածեն թէ իրենց մօրմէն տարբեր անձ մը դիտէ իրենց յանցաւոր ըլլալը, եւ նոյն իսկ գուցէ յանդգնի պարսաւել զիրենք։

7. Ամէն ինչ որ պզտիկ աղջիկներուն կ'ըսուի, ա՛յն տարիքէն սկսեալ՝ երբ կրնան լսել ու հասկնալ, իրենց արդուզարդին, իրենց խօսուածքին ու իրենց սիրուն դէմքին նկատմամբ եղած այն փաղաքշական խօսքերը՝ որոնց արդէն անպաղօրէն կ'ունկընդրեն, սքանչելապէս կը ծառայեն անուշանալու անոնց ունայնամտութիւնը։ Այս բանը կը սկսի երեք տարեկանէն, կ'ուժի տասնըվեցին, ու կը տեւէ ընդ միշտ։

8. Այն հրապոյրին եւ շնորհագեղութեան մէջ՝ զոր մանկամարդ աղջիկ մը կը ծաւալէ իր շուրջը, ծաղիկներուն սիրած թարմութեան ու անուշահոտութեան պէս բան մը կայ։

9. Դեռատի աղջիկ՝ որուն վրայ կը փայլի անմեղութեան ամբութիւնը, նոյնիսկ առանց իրենց ուզելուն՝ այնչափ լաւ պաշտպանուած է բոլոր այն բաներուն դէմ որոնք կրնան զինքը վիրաւորել կամ սնքեցնել, որ իր ամէնէն գեղեցիկ զարդը իր ամէնէն սարտով պաշտպանն է միանգամայն։

10. Ծաղկասի աղջկան մը ամէնէն քաջագր, ամենէն ծածուկ յոյզերէն մէկն է ինքզինքը սիրուած զգալ՝ երկրորդ երիտասարդէ մը, որ զինքը հիանալի ու հրաշագեղ կը գտնէ եւ սակայն տակաւին համարձակած չէ իրեն ըսել ասիկա։

11. Կան դեռատի բարի արարածներ, որոնք կը վարանին իրենց զգացումներն արտայայտելու եւ որոնց սիրոը սակայն զեղուն է։

(Շարունակելի)